



# VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1 ROBOT SÜPÜRGE

KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

## **1- KULLANIM YÖNERGELERİ**

Ürünü kullanmadan önce lütfen aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine dikkat ediniz:

- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ürünü kullanırken kullanım kılavuzundaki talimatları uygulayınız.
- İleride başvurmak üzere kullanım kılavuzunu saklayınız.
- Ürünü üçüncü bir kişiye devretmeniz gerekiyorsa, lütfen kullanım kılavuzunu ürünle birlikte veriniz.
- Kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayan herhangi bir işlem, ciddi yaralanmalara veya ürünün kendisine gelecek zararlara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu okuyunuz.

## **2- GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

- Bu ürün yalnızca bu ürünle verilen adaptör, piller, şarj ünitesi ile kullanılabilir. Harici kullanım, ürünlerde hasara, elektrik çarpmasına veya yüksek voltajdan kaynaklanan yangına neden olabilir.
- Ürünün ve ürünle birlikte verilen aksesuarlarının hasarlı olduğu tespit edilirse bu ürünü kullanmayın. Satış sonrası servis departmanımızla iletişime geçiniz. Firmamız tarafından belirlenen veya yetkilendirilen servis teknisyenleri hariç hiç kimse bu ürünü sökmemeli, onarmamalı veya değiştirmemelidir.
- Ürünün bakımını yapmadan önce fişini çekiniz.
- Fişe veya ürüne ıslak elle dokunmayın, çünkü bu elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç kablosu hasarlıysa, oluşabilecek tehlikeleri önlemek için üretici, yetkili servis veya benzeri bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Ürünün kazara düşmesini önlemek için, koruyucu bir bariyer olmadan bu ürünü düşebileceği bir yerde kullanmayın, bu yaralanmalara neden olabilir.
- Kullanıcı, pilleri kendi başına değiştirmemelidir.
- Giysilerinizin veya vücudunuzun herhangi bir bölümünün (saç, parmaklar vs.) elektrikli süpürgenin fırçasına veya tekerleğine sıkışmasını önleyin. Aksi takdirde bu durum, kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Ürünü ateş veya yanıcı/patlayıcı/aşındırıcı maddelerin yakınına koymayın.

- Kullanım kılavuzu eksikse, online kullanım kılavuzunu edinmek için yerel bayinizle iletişime geçebilir ya da satış sonrası yetkili servis departmanını arayabilirsiniz.
- Besleme kablosu zarar görürse, tehlikeleri önlemek için üretici, yetkili servis ya da konusunun uzmanı kişiler tarafından değiştirilmelidir.

## DİKKAT:

- Bu cihaz, sadece uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Pili yeniden şarj etmek amacıyla, yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj Ünitesini kullanın.
- Odada sigara izmariti, kibrit ve diğer yanıcı ve patlayıcı maddeler olup olmadığını kontrol edin. Varsa, ürünü kullanmadan önce bunları kendiniz temizlemelisiniz. Robotun yanıcı maddeleri içine çekmesi, gövde kısmında zarara neden olur.
- Kenar fırçasını, rulo fırçayı ve filtreyi düzenli olarak temizleyiniz.
- Pili çıkarırken cihazın ana şebekeyle bağlantısı kesilmelidir.
- Pil güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- Ürün yalnızca ev ortamındaki zeminlerin temizlenmesi için tasarlanmıştır. Lütfen açık balkon gibi dış mekanlarda veya kanepé gibi düz olmayan bir yüzeyde, ticari veya endüstriyel bir ortamda kullanmayın.
- Ürünne zarar vermemek için ürünü keskin nesneleri (örn. kırık cam ve çivi) toplamak için kullanmayın.
- Ürünne zarar verebilecek su, yağ veya diğer sıvıların emilmesini önleyin.
- Gürültünün insanlara veya hayvanlara zarar vermesini önlemek için lütfen ürünü çalıştırmadan önce yeterli hazırlıkları yapın.
- Ürünün normal çalışmasını etkileme korkusuyla, kullanmadan önce zemine saçılan kabloları düzenleyin.
- Kullanmadan önce kırılabılır nesneleri kaldırın.
- Ürünün işlevsellliğini etkilememek için şarj ünitesi bir duvara ve düz bir zemine yerleştirilmelidir.
- Uzun bir süre kullanılmayacaksız şarj ünitesinin fişini çekin.
- Ürün kullanımdayken şarj ünitesinden çıkarılması makinenin normal şarjını etkileyecektir.
- Ürünü 40°C'nin üzerinde veya 0°C'nin altındaki bir ortam sıcaklığında ıslak, yanıcı, patlayıcı veya aşındırıcı bir ortamda kullanmayın.
- Ürünü 35°C üzerinde veya 0°C altında bir ortam sıcaklığında şarj etmeyin.
- Ürünü lazer radar kapağından tutarak kaldırmayın.
- Ürün sabitken veya hareket halindeyken ürünün üzerine çocuk, evcil hayvan veya herhangi bir eşya koymayın.
- Ürünün üzerine herhangi bir sıvı püskürtmeyin (yeniden kurulum yapmadan önce toz bollmesinin tamamen kuru olduğundan emin olun).
- Ürünü baş aşağı yerleştirmeyin (lazer radar kasası asla yere değmemelidir).
- Bu ürünü yalnızca kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bu ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan her türlü kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.

### **3- ÇOCUK GÜVENLİĞİ HAKKINDA**

- Çocuklar asla ürünle oynamamalıdır.
- Lütfen ana fırça temizleme araçlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimat verilmişse ve söz konusu tehlikeleri anlamış olması durumunda, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

### **4- PİLLER HAKKINDA**

- Bu ürün bir lityum-iyon pil takımına sahiptir.
- Cihazı veya pili aşırı sıcakya maruz bırakmayın.

Pille çalışan cihazın veya pil terminalerinin metal nesnelerle kısa devre yapması riskinin farkında olun.

- Cihazı atmadan önce pili cihazdan çıkarın. Çıkarma aşamaları:

A - Yan fırçayı çıkarın. Tabandaki dekoratif plakayı ve vidalarını gevşetmek için bir tornavida kullanın.

B - Taban trim panelini çıkarın.

C - Pili çıkartın ve pil ile sunucu arasındaki bağlantı hattını çıkarın.

- Ürün atılmadan önce piller çıkarılmalıdır.

• Ana makinenin pilini değiştirmeniz gerekiyorsa, lütfen yetkili servis satış sonrası destek departmanımızla iletişime geçin. Yanlış pillerin kullanılması bir güvenlik kazasına neden olabilir.

• Pilller sizıntı yaparsa, bu sizıntı sıvısının cilt veya giysilerle temasını önleyin.

• Sızıntı olan yeri kuru bir bezle silin ve pili geri dönüşüm istasyonuna veya belirlenmiş bir bakım noktasına gönderin. Atmayın.

- Lütfen pilleri atmayın.

• Ürünün eski pillerini lütfen uygun şekilde atın. Pilller çevreye zararlı tehlikeli maddeler içerir. Lütfen yerel çevre düzenlemelerine uyun ve bunları, belirlenmiş geri dönüşüm yerlerine gönderin.

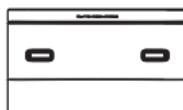
### **5- ÜRÜN KULLANIM KAPSAMI**

Ürün, aşağıda belirtilen zeminlerde kullanıma uygundur: Ahşap zemin, seramik dösemeler ve kısa iplikli halılar.

## KUTU İÇERİĞİ



Robot süpürge



Şarj istasyonu



2'si 1 arada su haznesi



Ana fırça



Yan fırça



HEPA filtre



Kullanım Kılavuzu  
Hızlı Kurulum Kılavuzu



Paspas  
tutucu



Paspas



Temizleme  
aparati

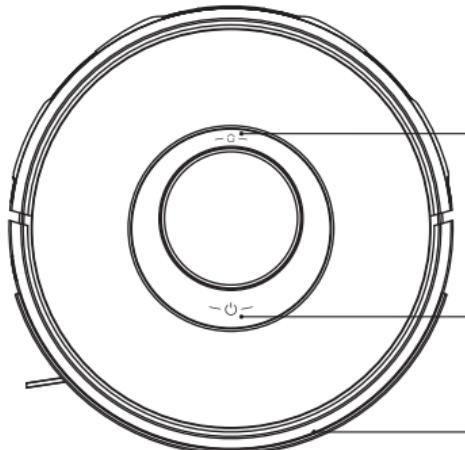


Adaptör

### NOT:

HEPA Filtre ve temizleme aparatı, 2'si 1 arada su haznesine monte edilmiştir. Cihaz üzerine 2 si 1 arada su haznesi ve ana fırça takılıdır. Yan fırça, paspas ve paspas tutucu aksesuar kutusundadır.

## PARÇALARIN TANIMI



Akıllı şarj

Güç açık/kapalı,  
Genel temizlik

IR sensörü

### Akıllı Şarj

- Akıllı şarji başlatmak için düğmeye kısaca basmanız yeterlidir.
- Eşleştirme modunu etkinleştirmek için 5 saniye boyunca uzun basın.

### Güç açık/kapalı, Genel temizlik

- Temizliği başlatmak/duraklatmak için düğmeye kısa basın
- Açımak/kapatmak için düğmeye 5 saniye uzun basın

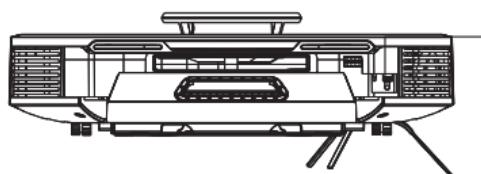
**Beyaz:** çalışıyor/duraklat/dolu pil/bekleme

**Yavaşça yanıp sönen beyaz:** Ağ bağlanıyor

**Yanıp sönen turuncu:** Yeniden şarj etme/şarj etme

**Yavaşça yanıp sönen turuncu:** Düşük pil/arıza

**LED göstergesi kapalı:** Güç kapalı/uyku durumunu gösterir

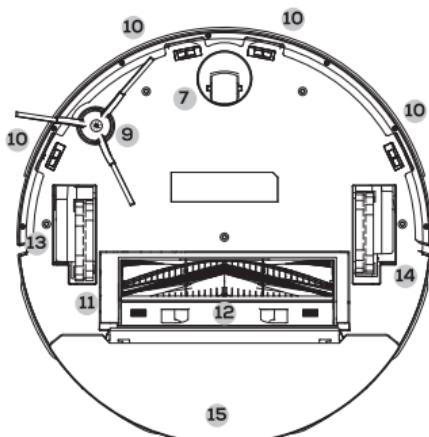
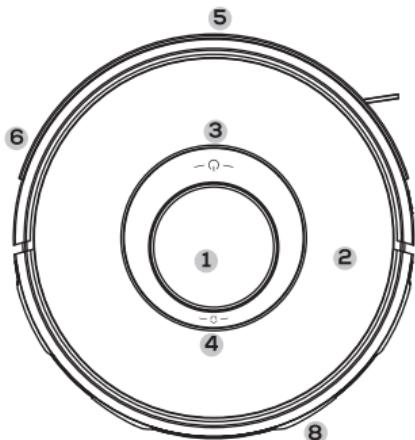


Yeniden başlatma tuşu:  
Zorla kapatma için kısa süreli  
basınız.

### Ağ Yapılandırması:

- Robot açıldığında, "Ağ yapılandımasını etkinleştir" sesli uyarı verilene kadar tuşlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun ve ardından ağ yapılandımasını etkinleştirmek için bırakın.
- Robot açıldığında, "Robot fabrika ayarlarını geri yükleyecek" sesli uyarısı verilene kadar tuşlarını aynı anda 10 saniye basılı tutun ve "Robot fabrika ayarlarını başarıyla geri yükledi" sesli uyarısı verilene kadar elinizi tuşlardan çekmeyiniz. Resetleme işleminden sonra robotu yeniden başlatınız.

## A - ROBOT SÜPÜRGE

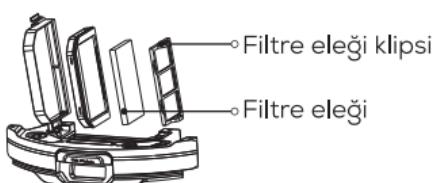
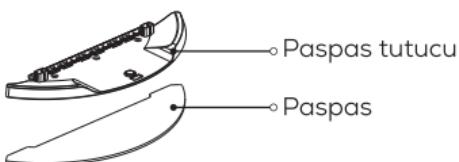
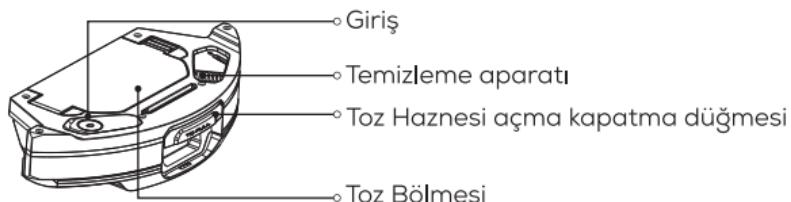


- 1- Lazer radarı
- 2- Yüzey kapağı
- 3- Açıma-Kapatma
- 4- Şarj Düğmesi
- 5- IR sensörü
- 6- Çarpışma sensörü
- 7- 360 teker
- 8- Şarj elektrotları

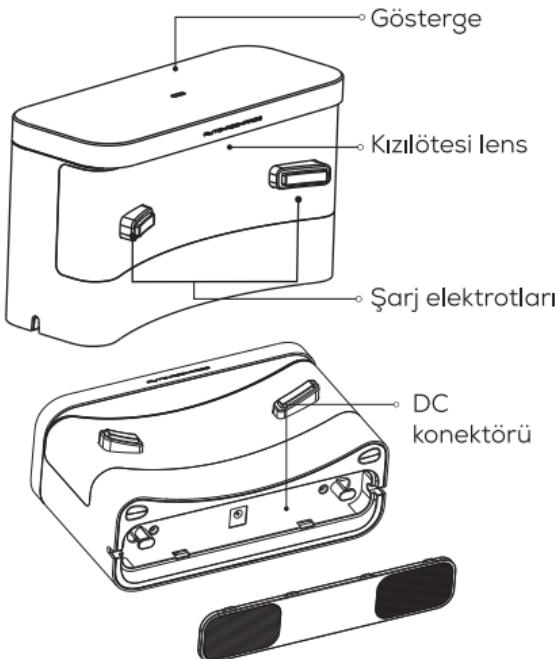
- 9- Yan fırça
- 10- Uçurum sensörü
- 11- Ana fırça kapağı
- 12- Silindir fırça
- 13- Sol teker
- 14- Sağ teker
- 15- 2'si 1 arada su ve toz haznesi

## B - SU HAZNELİ 2'Sİ 1 ARADA SU HAZNESİ

- Toz Haznesini açma butonuna basın ve çıkarmak için hazneyi dışarı çekin. Daha etkin bir temizlik için toz haznesini her kullanımından sonra boşaltınız.



## C - ŞARJ İSTASYONU



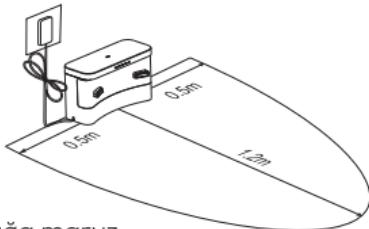
### Şarj İstasyonunun Kurulumu

- Şarj istasyonunun alt kapağını açın ve adaptör çıkış konnektörünü şarj ünitesinin DC konnektörüne takın. Ardından şarj istasyonunun alt kapağını yerine takın ve adaptörü güç kaynağına bağlayın.
- Şarj istasyonu bir güç kaynağına bağlılığında, şarj istasyonunun göstergesi yanar.
- Şarj istasyonunun duvara yakın düz bir zeminde olduğundan ve şarj istasyonunun önünde 1,2 m ve her iki yanında 0,5 m alan olduğundan emin olun.



### NOT:

- Lütfen ekstra güç kablosunu, şarj istasyonunun hareket etmesine veya kapanmasına neden olacak şekilde sürükleşmesini önlemek için şarj istasyonunun altındaki kablo yuvasına yerleştirin.
- Şarj istasyonunu güneş ışığına veya güclü ışığa maruz kalan bir yere koymayın.
- Duvara yakın yerleştirin



## **ÇALIŞTIRMA YÖNERGELERİ**

### **1- Açı/kapa**

- Robotu açmak için  güç düğmesine 5 saniye basılı tutun.
- Güç LED göstergesi yavaşça yanıp söner ve ardından sürekli beyaz renkte yanar ve robot bekleme modundadır.
- Robot hareketsiz haldeyken, kapatmak için güç düğmesine 5 saniye basın.
- Robot 10 dakikadan fazla boşta kalırsa uykuya geçer. Uykuya durumunda herhangi bir tuşa basılması onu uyandıracaktır.

### **NOT:**

- Yeniden şarj sırasında robot kapatılamaz veya uykuya alınamaz.
- Pil zayıfken robot çalıştırılamaz, lütfen şarj edin.
- Robot, şarj ünitesi bir güç kaynağına bağlılığında otomatik olarak açılır.

### **2- Süpürme**

- Robot açık durumdayken, cihazınız sesli komut verdikten sonra "Genel Süpürmeyi Başlat" düğmesine  basınız.
- Temizlik sırasında, temizliği duraklatmak için  güç düğmesine kısa basınız.

**NOT:** Düşük pil seviyesinde temizleme işlevi başlatılamaz.

### **3- Otomatik/Manuel Şarj**

- Temizleme işleminin sonunda, "temizlik bitti ve şarj başladı" sesli uyarısı verilir ve robot yeniden şarj olmaya başlar.
- Temizlik sırasında pil seviyesinin düşük olması durumunda robot otomatik olarak şarj istasyonuna geri dönecektir. Robotunuzun şarjı %15 seviyesine geldiğinde robot otomatik şarj istasyonuna geri döner ve %50 seviyesine geldiğinde temizliğe kaldığı yerden devam eder.

### **4- İşlem Ortasında Hazneyi Yeniden Doldurma Veya Paspası Temizleme**

- Robotu duraklatmak için  düğmesine basın; paspas modülünü çıkarın, hazneyi yeniden doldurun veya paspası temizleyin, paspas modülünü yeniden takın ve temizlemeye devam etmek için  düğmeye tekrar basın.

### **5- Ağ Konfigürasyonu ve Anayazılım Güncellemesi**

Karaca Vantuz Control Uygulamasını yükleyin ve uygulamadaki yönergeleri izleyerek Wi-Fi'yi resetlemek için mobil aplikasyonu kullanın. Uygulama yoluyla aygit yazılımını kontrol edebilir ve güncelleyebilirsiniz. Ekipmanın güncelleme esnasında şarj edildiğinden emin olun. İndirme işlemi bittikten sonra ağı uygulamadaki ipuçlarına göre yapılandırın. Uygulamayı, ağa bağlı olduğu sürece uzaktan kontrol, zamanlanmış temizlik vb. için kullanabilirsiniz.

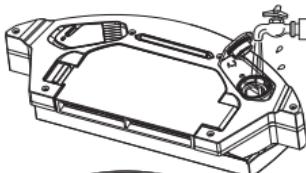
## 6- Arıza

Robotta arıza olması durumunda, güç ve şarj göstergesi turuncu renkte yanıp sönerek sesli ve görsel alarm verecektir. Detaylı bilgi için sorun giderme kısımına bakınız. Arıza durumunda robot 10 dakika boşta kaldıığında otomatik olarak uykuya moduna geçer.

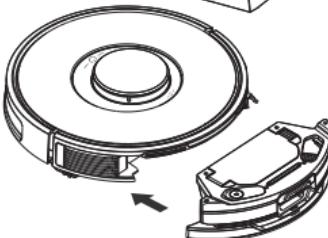
## KULLANIM ŞEKLİ

1- Robotu iç mekanda düz bir zemine yerleştirin. Darbe önleyicinin her iki yanındaki limit koruyucuyu çıkarınız.

2- Su Haznesi ile 2'si 1 Arada Toz Haznesini çıkarmak için Toz Haznesi kapağını açma butonuna basınız.



3- Paspası suyla ıslatınız ve paspas aparatına takınız. Su haznesinesine şekilde gösterildiği gibi doldurunuz ve kapağı sıkınız.

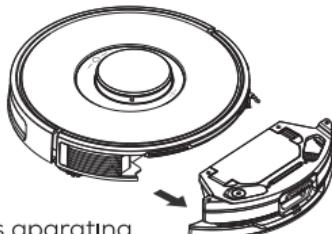


4- Su Haznesi ile 2'si 1 arada toz haznesini robota monte ediniz. Entegre hazneyi geri takmak için yuvayla birlikte içeri doğru itiniz. Ardından bir tık sesi geldiğinde aşağıya doğru itiniz.

5- Robotu çalıştırın düğmesine 5 saniye boyunca uzun basın ve ardından tekrar şarj etmek için düğmeye kısa basın. Robot tamamen şarj olduğunda çalışmaya hazır olacaktır.

### NOT:

- Süpürme esnasında pil seviyesinin düşük olması durumunda, robot otomatik olarak şarj olmak için şarj istasyonuna geri donecek şarj olduktan sonra temizlemeye devam etmek için kesinti noktasına geri donecektir.
- Makineniz fabrika kalite kontrolü esnasında su ile test edilmiş ve kusursuz çalıştığından emin olunmuştur. İlk kullanımda içerisinde bir miktar su kalmış olması normaldir.
- Temizlik yapmadan önce, lütfen su haznesi ile 2'si 1 arada toz haznesinin robota düzgün bir şekilde takıldığından ve ayrıca su haznesi ile 2'si 1 arada toz haznesinin filtre eleği ve filtre eleği klipsinin takılı olduğundan emin olun.
- Cihaza zarar vereceği için su haznesinin içine herhangi bir temizleyici sıvı madde ya da kimyasal koyulmaması gerekmektedir.
- Robot süpürge 2 cm yüksekliğe tırmanma özelliği ile halılara rahatlıkla çıkar, kapı eşiği gibi engelleri rahatlıkla aşar.



## WI-Fİ'YE NASIL BAĞLANILIR

### 1- Karaca Vantuz Control Uygulamasına Bağlan

Bu ürün, Karaca Vantuz Control uygulaması ile çalışır. Karaca Vantuz Control uygulamasıyla cihazınızı kontrol edin ve etkileşime geçin.

**NOT:** Karaca Vantuz Control uygulaması zaman zaman iyileştirmelere ve güncellemelere tabi olduğundan, güncel işlemler yukarıda açıklananlardan farklı olabilir. Lütfen işlemlerinizi mevcut Karaca Vantuz Control uygulamasındaki talimatları takip ederek gerçekleştirin.

**DİKKAT:** "Karaca Vantuz Control uygulaması ile çalışır" yalnızca yazılım düzeyinde geçerlidir. Karaca Vantuz Control uygulaması cihazın üretiminden, standart uygulamasından, kalite denetiminden ve ürünün diğer yönlerinden sorumlu değildir.

- Uygulamayı indirmek ve kurmak için QR kodunu tarayın. Uygulama zaten yüklüse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirileceksiniz veya indirmek ve yüklemek için App Store ya da Android için Google Play'de "Karaca Vantuz Control" uygulamasını arayın. Uygulamayı açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve ardından cihazınızı eklemek için komutları izleyin. Cihazı ekleme esnasında WIFI ağınızın 2.4Ghz olduğundan ve AP Modunun seçili olduğundan emin olunuz.



### 2 - Güç Kaynağının Bağlanması

Güç kaynağını prize takın.

### 3 - Uygulamanın İndirilmesi

Uygulama mağazasında Karaca Vantuz Control uygulamasını arayın veya uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın.

### 4 - Android Cihazı Wi-fi'ye Bağlama

Mevcut ürünü dokunun ve devam etmek için "bağlan"'a dokunun. Yönergeleri takip edin.

## 5 - IOS Cihazı Wi-fi'ye Bağlama

Telfonunuzun Wi-Fi ayarlarında robotun etkin noktasını seçin ve bağlantı için bekleyin; Uygulamaya dönün, "ileri"ye dokunun ve bağlantıyı tamamlamak için ipuçlarını izleyin.

**NOT:** Telefonunuz Akıllı Robot Süpürgeye bağlanamadığında lütfen aşağıda WI-Fi Nasıl Sıfırlanır kısmına bakın; Optimum kullanıcı deneyimi için lütfen WI-Fi'ye bağlanın.

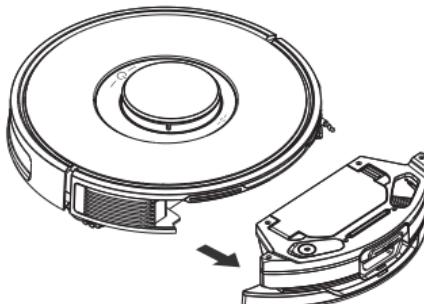
## 6 - Wi-fi'nin Resetlenmesi

Yönlendiriciniz değiştirildiğinde veya Wi-Fi şifresi değiştirildiğinde, Wi-Fi gösterge ışığı beyaz renkte yanıp sönene ve sesli uyarı verilene kadar hem (güç açma/kapama)  hem de (akıllı şarj)  tuşlarını 3 saniye basılı tutarak, Wi-Fi ayarlarınızı başıyla resetleninceye kadar Wi-Fi ayarlarını sıfırlamanız gereklidir.

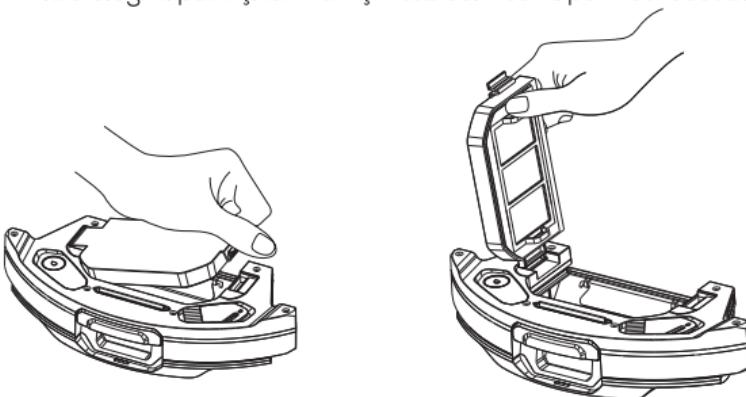
## BAKIM ONARIM

### 1- Su Hazneli 2'si 1 Arada Su Haznesi

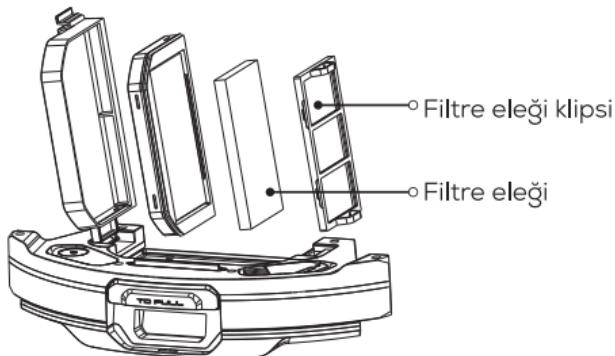
- Toz Haznesini açma butonuna basın ve çıkarmak için hazneyi dışarı çekin. Daha etkin bir temizlik için toz haznesini her kullanımınızda sonra boşaltın.



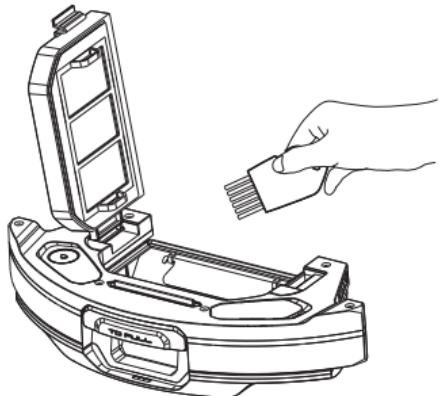
- Filtre eleği klipsini çıkarmak için toz bölmesi klipsini serbest bırakın.



- Filtre eleğini kaldırın.

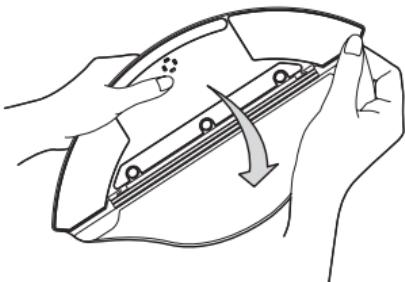


- Filtre eleğini ve klipsi temizleme aparatı ile temizleyin.



- Temizleme aparatı ile Toz Haznesini temizleyin.

- Hazneyi ters çevirin, temizlik için paspası çıkarın veya değiştirin.

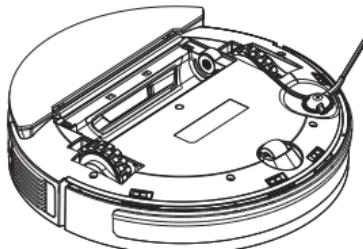
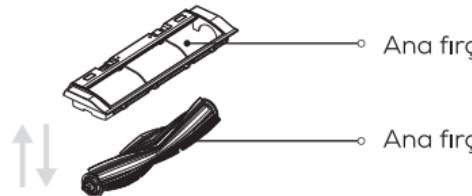


## **İPUÇLARI:**

- Kırlenmiş paspasın süpürme performansını olumsuz etkilemesi nedeniyle paspası düzenli olarak temizleyin.
- Paspası çıkardığınızdan ve temizlediğinizden emin olun ve ardından sıkarak kurutun. Hazneye monte edilmiş durumdayken temizlemeyin, hazneye zarar verebilir.
- Lütfen su haznesini iyi durumda tutmak ve uzun süreli kurutma nedeniyle su haznesine zarar vermemek için en az iki haftada bir paspaslamak için kullanın.

## 2- Ana fırçanın temizlenmesi

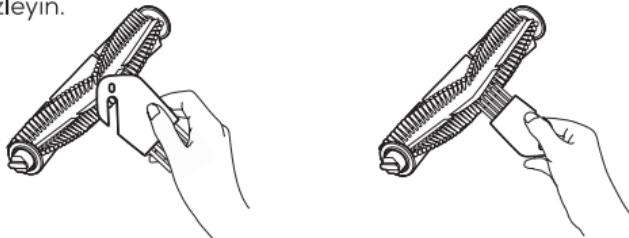
- Ana fırça tekrar kullanıma uygundur ve haftalık periodlarla düzenli temizlenmelidir. Uygun temizleme performansının sağlanması için ana fırçanın 6-12 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.



Robotu ters çevirin, kapaktaki klipse basarak ana fırça kapağını ve fırçayı çıkarın.

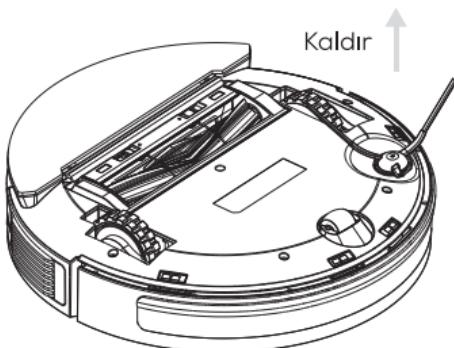
**NOT:** Lazer radarına zarar vermemek için ters çevirirken çarpmaları önleyin

- Fırçanın etrafına dolanan kılıları bıçakla kesin ve bıçağın diğer ucuya ana fırçayı temizleyin.

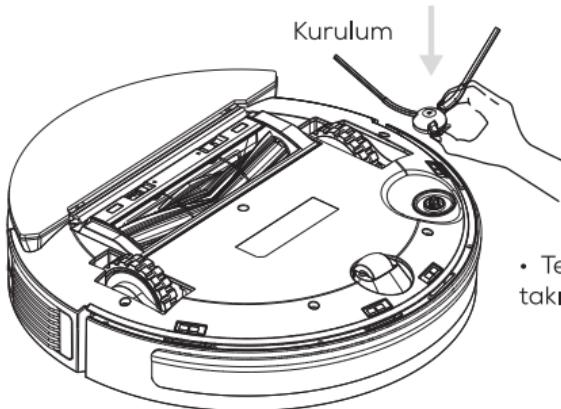


- Ana fırçayı ve ana fırça kapağını takın ve kelepçeyi kilitleyin.

## 3- Yan fırçayı temizleyin/değiştürün



- Yan fırça, tokalarla bağlanır ve elle kolayca çıkartılabilir.



- Temizledikten sonra yan fırçayı takın veya yan fırçayı değiştirin.

## **İPUÇLARI:**

- Uygun temizleme performansının sağlanması için yan fırçanın 3-6 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.
- Uygun temizleme performansının sağlanması için ana fırçanın 6-12 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

## **4- Sensör temizliği**

- Uygun temizleme performansını sağlamak için her sensörün temiz ve yumuşak bir bezle haftalık olarak temizlenmesi önerilir.

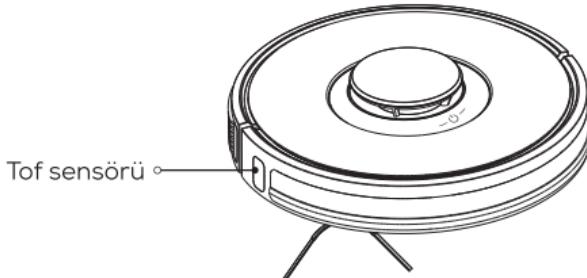
Robot süpürge:

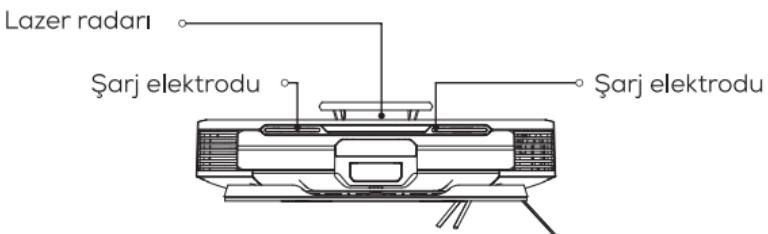
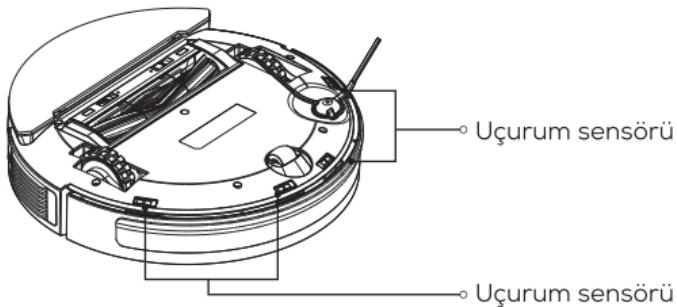
Uçurum sensörü×4

Tof sensörü×1

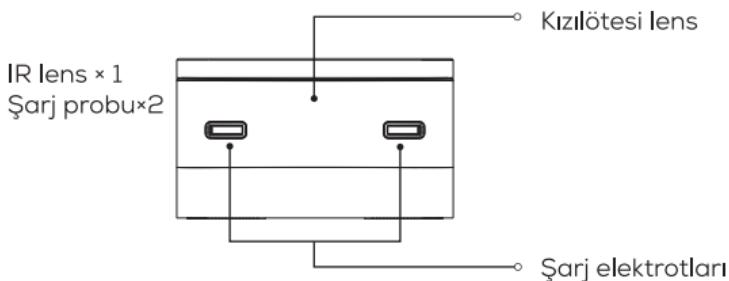
Şarj elektrodu×2

Lazer radar×1





## 5- Şarj İstasyonu



## İPUÇLARI:

- Lütfen robottaki ve şarj istasyonundaki şarj elektrotlarını, yumuşak kuru bir bezle veya temizleme aparatıyla tozu silerek düzenli olarak temizleyin.

## 6- Pil Bakımı

- Robot, yüksek performanslı, şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı ile donatılmıştır. Performansını korumak için lütfen pili düzenli olarak şarj edin.
- Uzun süre kullanmazsanız, pilin aşırı deşarj nedeniyle zarar görmemesi için lütfen kapatın ve ayda en az bir kez şarj edin.

## SORUN GİDERME

Hata Bildirisi	Çözüm
Lazer mesafe sensörünün engellenmediğinden emin olun.	Lazer radarın etrafında herhangi bir yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin veya kaldırın ya da robottu yeniden konumlandırın ve yeniden başlatın.
Uçurum sensörünü temizleyin ve robotun yerini değiştirin.	Uçurum sensörünü temizleyin ve tekrar deneyin (detaylı bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın).
Güçlü bir manyetik alan tespit edildi. Robotu tekrar konumlandırın ve tekrar deneyin.	Robotu tekrar konumlandırın ve tekrar deneyin.
Çarpışma sensörünü kontrol edin ve önündeki yabancı cisimleri kaldırın.	Tampon şeridine basmaya ve yabancı cisimleri çıkarmaya çalışın ve ardından robottu yeniden başlatın.
Robot anormal sıcaklıkta. Normal sıcaklığı gelene kadar çalışmayı durdurun.	Robot çok yüksek veya düşük sıcaklıkta. Normal sıcaklığı gelene kadar çalışmayı durdurun.
Şarj olmuyor. Lütfen şarj kontağıni temizleyin.	Adaptörü kontrol edin, robottu kapatın ve metal temas noktalarını temizleyin.

## SIKÇA SORULAN SORULAR

Problem	Çözüm
Süpürme başlatılamıyor.	Düşük pil. Kullanmadan önce şarj etmek için lütfen şarj istasyonuna gidin.
Şarj edilemiyor.	Şarj istasyonunun çevresinde yeterli boşluk olduğundan ve şarj istasyonunun elektrrot yüzeyinde toz veya tıkanıklık olmadığından emin olun.
Makine düzgün çalışmıyor.	Kapatın ve ardından tekrar açın.
Temizleme işlemi gürültülü.	Ana fırça, yan fırça veya sol / sağ tekerler yabancı cisim nedeniyle hasar görmüş. Makineyi kapatın ve yabancı cismi çıkarın.
Temizleme performansı bozulur ya da toz düşer.	Toz haznesi dolmuş olabilir. Lütfen temizleyin. Ana fırça herhangi bir yabancı nesneden zarar görmüş olabilir, lütfen ana fırçayı temizleyin.
Wi-Fi Bağlantısı Kurulamıyor.	Robotun Wi-Fi sinyallerinin uygun kapsama alanında olduğundan emin olun. Wi-Fi bağlantısı başarısız ise Wi-Fi bağlantısını sıfırlayın ve en son uygulamayı indirin ve tekrar deneyin.

## SIKÇA SORULAN SORULAR

Problem	Çözüm
Robot her zaman çevrimdişi.	Makinenin ağa başarılı bir şekilde bağlandığından ve her zaman Wi-Fi kapsamında olduğundan emin olun.
Kesme noktası özgeçmiş.	Kesintisiz modun etkinleştirilmediğinden emin olun, bu, kurulma noktasında ilerlemeyi devredisi bırakacaktır. Makine şarj edilirken kurulma noktasında ilerleme yapılamaz.
Sabit bir noktayı temizledikten veya yeniden konumlandırdıktan sonra robot, şarj istasyonuna dönmüyor.	Robot, sabit nokta temizliğinden veya uzun bir mesafe ile yeniden konumlandırıldıkten sonra bir haritayı yeniden oluşturacağından şarj için şarj istasyonunu bulamayabilir. Böyle bir durumda makineyi manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirin.
Şarj işlemi başarısız oluyor.	Şarj istasyonunun çevresinde yeterli boşluk olduğundan ve şarj istasyonunun elektrot yüzeyinde toz veya tıkanıklık olmadığından emin olun.
Zamanlanmış temizleme başarısız.	Ağ bağlantısının kesilmesi senkronizasyon ve zamanlanmış temizleme görevini yerine getiremeyeceğinden, makinenin ağa bağlı olduğundan emin olun.
Robot cep telefonuyla eşleştirilemiyor.	Hem şarj istasyonunun hem de ana makinenin Wi-fi ve iyi sinyaller kapsamında olduğundan emin olun ve ardından kılavuzdaki yönergeleri izleyerek Wi-fi bağlantısını eşleştirme için sıfırlayın.

## ÖZELLİKLER

Model		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Özellikler	Navigasyon ve Engellerden Kaçma	Haritalama	Module	LDS Lidar
	Temizleme	Engellerden kaçınma	Active	
			Passive	Çarpışma Sensörü
		Emiş Gücü	Maksimum Güç	3000Pa
		Ana Fırça	Tip	Kompozit Fırça
			Uzunluk	181 mm
		Yan Fırça	Pozisyon	Yan Fırça
			Tip	3'lü
			Uzunluk	86 mm
		Toz Haznesi	Kapasite	200 ml
	Hız		Tip	2 in 1
			Kapasite	320 ml
			Tip	2 in 1
		Hız		4
	Paspaslama		Type	Kompozit Mop
			Özellik	1
			Aksesuar	/
		Batarya	Kapasite	3200 mAh
			Kapasite	/
	Temizlik Özelliği	Otomatik Toz Toplama		

## ÖZELLİKLER

Model		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007	
Özellikler	Haritalama	Module	LDS Lidar
	Aksesuarlar	QSG	1
		Yan Fırça	1
		Temizlik Malzemesi	1
	Emiş Gücü	Adaptör	1
		Sessiz	600Pa
		Normal	1000Pa
		Yüksek	1500Pa
	Çalışma Zamanı	En Yüksek	3000Pa
			160dk
		Gürültü	70db
	Engelleri Aşma Yüksekliği		2cm
	Diğer	Hali tanıma özelliği ile emiş gücü yükselme	✓
		Kesinti hafızası	✓
		APP	✓

## ÖZELLİKLER

Model	KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Akıllı Uygulama	Haritalama	Module	LDS Lidar
	Kişiselleştirme	Her oda için su ayarı ve temizlik	✓
	Sakıncalı Bölgeler	Sakıncalı bölge belirleme	✓
		Sakıncalı Bölgeyi paspaslama	✓
	Seçilmiş Alan Temizliği	Odalara isim verme	✓
		Odaları Birleştirme	✓
		Seçili Oda Temizliği	✓
		Hafıza	5'li
	Haritalama Yönetimi	Haritalama Listesi	✓
		Haritayı İsimlendirme	✓
		Haritayı Silme	✓
		Yeniden Harita Tanımlama	✓
		Hali Temizleme Ayarı	✓
		Rahatsız Etmemə Modu	✓
		Ses Paketi	✓
Ses Özelliği	Ses Yönetimi	Ses Ayarı	✓
		Ses Açıklı/Kapaklı	✓
		Uzaktan Kumanda	✓
	Alexa		✓
	Google Assist		✓

## **TEKNİK ÖZELLİKLER**

### **Robot süpürge**

Model	KE-RS2701
Ebatlar	ϕ 350 × 95 mm
Nominal Giriş Gerilimi	20 V ==
Nominal Giriş Gücü	1.2 A
Nominal güç	35 W
Pil kapasitesi	3200 mAh
Batarya volajı	14.4 V ==
Kablosuz bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Çalışma Frekansı	2400-2835 MHz
Maksimum Çıkış Güçleri	≤18 dBm

### **Şarj istasyonu**

Model	KE-RS2701
Nominal Çıkış Gerilimi	20 V ==
Nominal Çıkış Akımı	1.2 A
Boyutlar	218 × 88.5× 126 mm

### **Güç adaptörü**

Model	BL J24W200120P-V
Giriş	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.6 A
Çıkış	20 V==1.2 A
Model	R241-2001200E
Giriş	100-240 V~, 50/60 Hz, 1.5 A
Çıkış	20 V==1.2 A

Kullanım ömrü 7 yıl.

### **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

### **AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

### **WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



### **Üretici / İthalatçı Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli - İstanbul / TURKEY



## YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak  
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;  
[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



Karaca®

## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahrifat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığından ya da tahrif edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti değildir.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksiz ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarda;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedmez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketicisi, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTİ BELGESİ

**Üretici veya İthalatçı Firmanın:**

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

**Tel&Fax:** 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 252 55 72

**Web:** [www.karaca.com](http://www.karaca.com)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Şişli/İstanbul/İSTANBUL No:2/12 Şişli/İSTANBUL,

Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 [www.karaca.com.tr](http://www.karaca.com.tr)

Namara Numarası V.D.: 1001002 9709 T.C.: 1001 002 278836

Müraciət No: 00000000000000000000000000000000

**Satıcı Firmanın:**

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün:**

**Cinsi:** Robot Süpürge

**Modeli:** Vantuz Off-Road 2 In 1 Robot Süpürge

**Model No:** KE-RS2701

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümüşük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lú ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



# VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1 ROBOT VACUUM

USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE

EN



Customer Services  
+44 870 1820 333



[www.karaca.uk](http://www.karaca.uk)

Read the user manual carefully and follow the instructions in the user manual when using the product. Keep the user manual well for future reference.

## 1 - INSTRUCTIONS FOR USE

Please pay attention to the following basic safety precautions before using the product:

- Read the user manual carefully and follow the instructions in the user manual when using the product.
- Keep the user manual well for future reference.
- If you need to transfer the product to a third party, please attach the user manual along with the product.
- Any operation not in conformity to the instructions in the user manual may result in serious personal injury or damage to the product itself.

## 2 - SAFETY PRECAUTIONS

- This product can only use the charging base and batteries that are provided with this product. Failure to do so may result in damage to the product, electrical shock, or fire caused by high voltage.
- Do not use this product if the product and accessories of this product are found to be damaged. Contact our after-sales service department. Except for the service technicians designated or authorized by our company, no one may disassemble, repair or modify this product.
- Unplug the product before maintenance.
- Do not touch the power plug or the product when your hands are wet, as this may result in electrical shock.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department or a similar professional to avoid danger.
- To prevent the product from falling accidentally, do not use this product in a suspended place without a protective fence, which may result in personal injury.
- The user shall not replace the batteries privately.
- Prevent clothing or any part of your body (hair, fingers, etc.) from getting caught in the brush or wheel of the vacuum cleaner. Failure to do so may result in personal injury.
- Do not place the product near fire or flammable/explosive/corrosive materials.
- If the user manual is missing, please contact your local dealer or call the after-sales service department to obtain an electronic user manual.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## **CAUTION**

- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- For the purposes of recharging the battery, only use with the charging base provided with this appliance.
- Check whether there are cigarette butts, matches and other inflammable and explosive items in the room. If there is one will need to manually clean up yourself before use of the product. Flammable items inhaled robot, the body in the use of the process will heat damage product.
- Clean edge brushes and rollers regularly, clean the dust box regularly, clean the filter regularly.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- The product is only intended to clean floors in a home environment. Please do not use it outdoors such as on an open balcony or on a surface that is not a floor like a sofa, or in a commercial or industrial setting.
- Prevent the suction of water, oil or other liquids, which may damage the product.
- Please make sufficient preparations before starting the product to prevent the noise from causing harm to people or animals.
- Arrange scattered wires on the floor before use for fear of affecting the normal operation of the product.
- Remove fragile objects before use.
- The charging base shall be placed against the wall and on a flat floor for fear of affecting product functionality.
- Unplug the charging base if it remains unused for a long time.
- When the product is working, removal of the charging base will affect the normal recharging of the machine.
- Do not use the product to suck in sharp objects (e.g. shattered glass and nails) for fear of damage to the product.
- Do not use the product at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or in a wet, flammable, explosive or corrosive environment.
- Do not charge at an ambient temperature above 35°C or below 0°C
- Do not pick up the product by its laser radar cover.
- Make sure the product is turned off and the charging base is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not place children, pets, or any item on top of the product while it is stationary or moving.
- Do not spray any liquid into the product(make sure the dust compartment is thoroughly dry before its reinstalling).
- Do not place the product upside down (laser radar housing should never touch the ground).
- Only use this product as directed in the user manual or quick start guide. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

## **3 - ABOUT CHILD SAFETY**

- Children shall not play with the product.
- Please keep the main brush cleaning tools out of reach of children.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

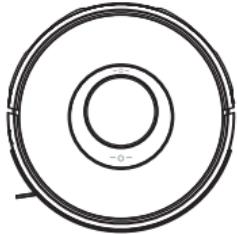
## **4 - ABOUT THE BATTERIES**

- This product contains a lithium-ion battery pack.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Before disposing of the appliance, the battery must be taken out of the appliance. Take-out steps:  
A - Take off the side brush. Use a screwdriver to loosen the screws of and the base decorative plate.  
B - Remove the base trim panel.  
C - Take out the battery and unplug the connection line between the battery and the host.
- The batteries shall be removed when the product is discarded.
- If you need to replace the battery of the host machine, please contact our after-sales service department. Use of wrong batteries may cause a safety accident.
- If the batteries leak, prevent the contact of the liquid with the skin or clothing. Immediately wipe it with a dry cloth and send it to the recycling station or designated maintenance point. Do not discard it.
- Please properly dispose of the old batteries of the product. The batteries contain hazardous substances harmful to the environment. Please follow the local environmental regulations and send them to the designated recycling site.

## **5 - SCOPE OF USE OF THE PRODUCT**

The product is suitable for the following floors:  
Wooden floor, Ceramic tile and Short-staple carpet.

## PACKING LIST



Robot vacuum  
mop



Charging base



2-in-1 water  
tank



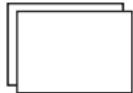
Main brush



Side brush



HEPA filter



Handbook  
Quick Guide Manual



Mopholder



Mop



Cleaning  
tool

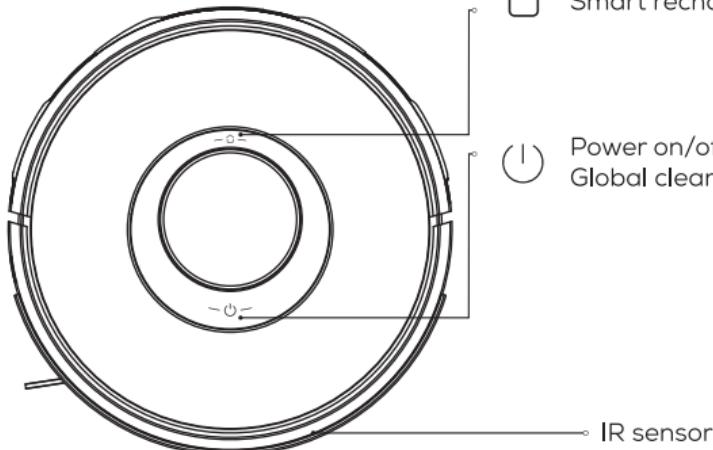


Adapter

### NOTES:

HEPA filter and cleaning tool are installed on the 2-in-1 water tank. 2-in-1 water tank and main brush are installed on the robot. Side brush,mop and mop holder are in accessory box

## PRODUCT INTRODUCTION



### Smart Recharging

- Short press the button to start smart recharging.
- Long press for 5 seconds to enable pair mode

### Power on/off, Global Cleaning

- Short press the button to start/pause cleaning
- Long press the button for 5 seconds to power on/off

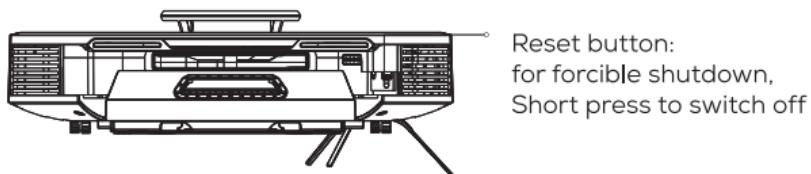
**White:** Working/pause/full battery/standby

**Slowly blinking white:** Network connecting

**Blinking orange:** Recharging/charging/disposing dirt

**Slowly blinking orange:** Low battery/malfunction

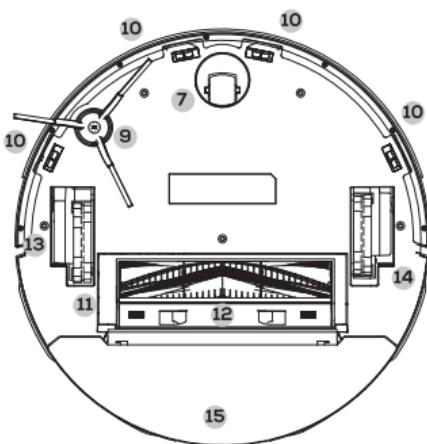
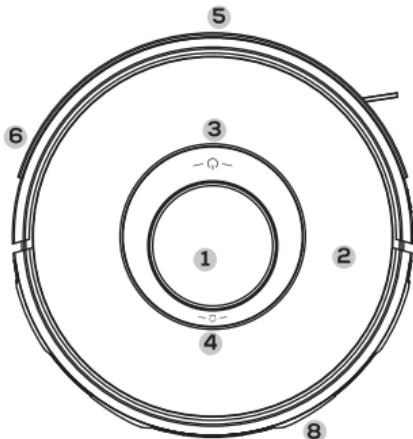
**The LED indicator off:** Indicating power-off/sleep



## Network Configuration:

- When the robot is power-on, simultaneously press down and hold and keys for 3 seconds till a voice prompt "Activate network configuration" is given, and then release them to activate network configuration.
- When the robot is power-on, simultaneously press down and hold and keys for 10 seconds till a voice prompt "Robot is going to restore factory settings" is given, and keep holding the keys for 10 seconds till a voice prompt "Robot has restored factory settings successfully" is given. A reboot is needed after the restoration.

## A - ROBOT VACUUM



1- Laser radar

2- Surface cover

3- Button

4- Charge Button

5- IR sensor

6- Collision sensor

7- Universal caster

8- Charging electrodes

9- Side brush

10- Cliff sensor

11- Main brush cover

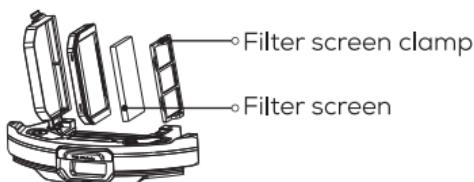
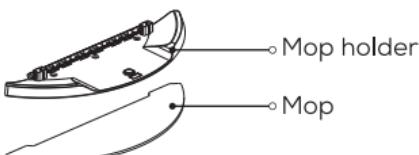
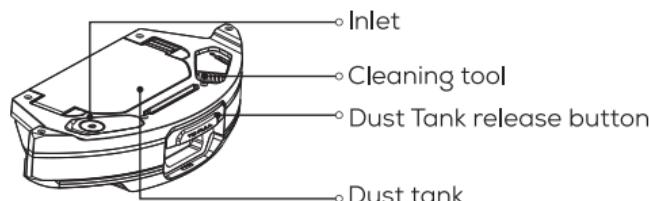
12- Rolling brush

13- Left caster

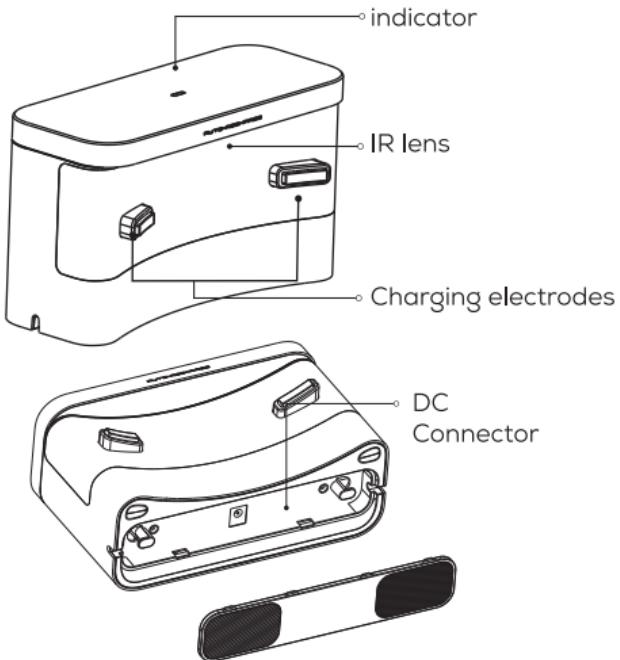
14- Right caster

15- 2-in-1 water tank

## B - 2-IN-1 WATER TANK

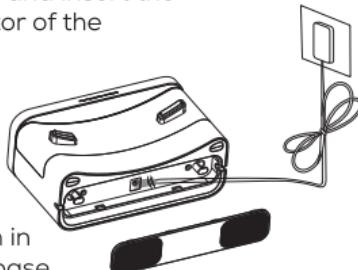


## C - CHARGING BASE



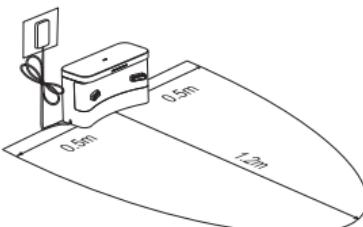
### Install the charging base

- Open the bottom cover of the charging base and insert the adapter output connector into the DC connector of the charging base. Then replace the bottom cover of the charging base and connect the adapter to the power source. The indicator of the charging base is on when the charging base is connected to a power source.
- Make sure the charging base is on flat floor near wall, and there is no obstacle within 1.2 m in front and 0.5 m at both sides of the charging base.



### NOTE:

- Please put the extra power cord into the wire slot at the bottom of the charging base to prevent it from being dragged, causing the charging base to move or power off.
- Do not place the charging stand in a place exposed to sunlight or strong light.



## **OPERATION INSTRUCTIONS**

### **1- Switch on/off**

- Long press power button (1) for 5 seconds to switch robot on.
- Power LED indicator flashes slowly and then lights on constantly in white color, and the robot in standby.
- When robot stays still, long press the power button (1) for 5 seconds to switch it off.
- Robot will sleep if being idle for more than 10 minutes. In sleep status shorting press any button will wake it up.

### **NOTE:**

- During recharging, the robot cannot be switched off or sleep.
- The robot cannot be switched on when the battery is low, please charge.
- When the robot is connected to a power source on the charging base, it will automatically turn on.

### **2- Sweeping**

- In power-on status, short press the (1) button with voice prompt "start global sweeping".
- During cleaning, short press the (1) button to pause cleaning.

**NOTE:** At low battery level, cleaning function cannot be started.

### **3- Automatic/Manual Recharging**

- Upon end of cleaning, a voice prompt "cleaning finished and recharging started" is given, and the robot starts recharging.
- In case of low battery level during cleaning, the robot will start recharging automatically. When the Charge of the Robot reaches 15%, the robot will return to the automatic charging station. After the charge reaches 50% level, it will continue cleaning from where it left off.

### **4- Refilling tank or cleaning mop half-way**

- Short press (1) button to pause the robot; remove mopping module, refill the tank or clean the mop; re-mount the mopping module and short press the button again to resume cleaning.

### **5- Network configuration and firmware update**

Download Karaca Vantuz Control, and use the mobile client to reset Wi-Fi according to the APP's tips. Refer to the Quick Guide for further information. You can check and upgrade firmware through the App. Make sure the equipment is charging while upgrade. Read the guide in the App for the details of upgrade. Configure network according to the tips in the App after finishing download. You can use the App for remote control, reservation and so on as long as it is connected to network.

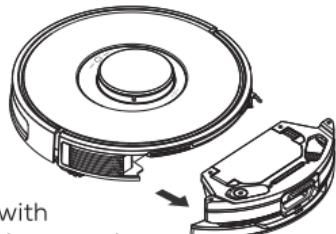
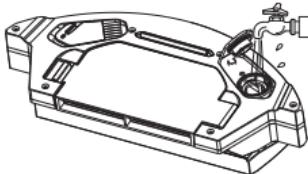
## 6- Fault

In case of fault in the robot, audible and visual alarms will be given with power LED indicator flashing in orange. For more details refer to Troubleshooting. The robot will sleep automatically when being idle for 10 minutes in case of fault.

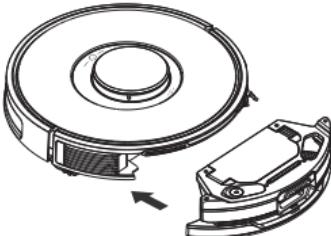
## HOW TO USE

1- Place the robot on flat floor indoors. Remove the limit protector at both sides of bumper.

2-Press the Dust Compartment release button to remove the 2-in-1 Dust Compartment with Water Tank.



3- Soak the mop with water and attach it to magic tape band and tighten it. Inject water through the inlet, and tighten the cover.



4- Mount the 2-in-1 Dust Compartment with Water Tank into the robot. To install the Integrated tank back, push it in with the slot. Then push it to the bottom after hearing a click.

5- Long press button for 5 seconds to switch the robot on, and then short press button to recharge it. The robot will be ready for operation when recharged fully.

### NOTE:

- In case of low battery level during sweeping, the robot will go to charging dock for recharging automatically, and then return to the interruption point to resume cleaning.
- For the initial use, there may be a very little water in the tank, which is residual test sample and at normal condition, and you can use it at ease.
- Before performing cleaning, please make sure the 2-in-1 dust compartment with water tank has been well installed on the robot as well as the filter screen and filter screen clamp of the 2-in-1 dust compartment with water tank have been installed.
- The robot vacuum cleaner can easily climb carpets with its 2 cm height climbing feature, easily overcomes obstacles such as door thresholds.

## HOW TO CONNECT TO WI-FI

### 1 - Connect to Karaca Vantuz Control

This product works with Karaca Vantuz Control. Control your device, and interact it and other smart home devices with Karaca Vantuz Control app.

**NOTE:** As Karaca Vantuz Control app is subject to improvement and update from time to time, the actual operations may vary from what is described above. Please perform your operations by following the instructions in current Karaca Vantuz Control app.

**ATTENTION:** "Karaca Vantuz Control app" validates in software level only. Karaca Vantuz Control app is not responsible for the enterprise and its production, standard implementation, quality supervision and other aspects of the product.

- Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Karaca Vantuz Control app" in the app Store to download and install it. Open the app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device. Add the device make sure your WIFI network is 2.4Ghz and AP Mode is selected that it is.



### 2 - Connect Power Supply

Connect power plug to the socket.

### 3 - Download the App

Search for "Karaca Vantuz Control app" in app store; or scan the QR code to download and install the app.

### 4 - Bind Android-based cell phone to Wi-Fi

Tap the available product, and tap "connect" to proceed. Just follow the tips.

### 5 -Bind IOS-based Cell Phone To Wi-fi

Select robot's hotspot in Wi-Fi settings of your phone, and wait for connection; Return to the App, tap "next" and follow the tips to finish connection.

**NOTE:** Please refer to How to Reset Wi-Fi when your phone is unable to connect robot vacuum cleaner (as following); Please connect to Wi-Fi for optimal user experience.

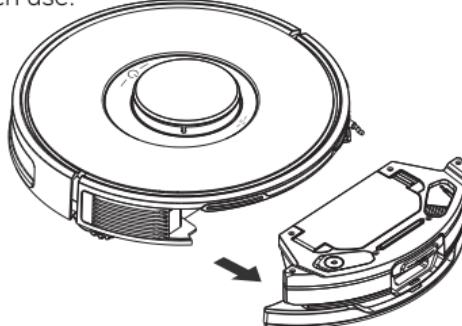
## 6 - Resetting Wi-Fi

When your router is replaced or Wi-Fi password is changed, you have to reset Wi-Fi settings by holding both  and  keys for 3 seconds till the Wi-Fi indicator light flashes in white color and a voice prompt is given, indicating that the Wi-Fi settings are reset successfully.

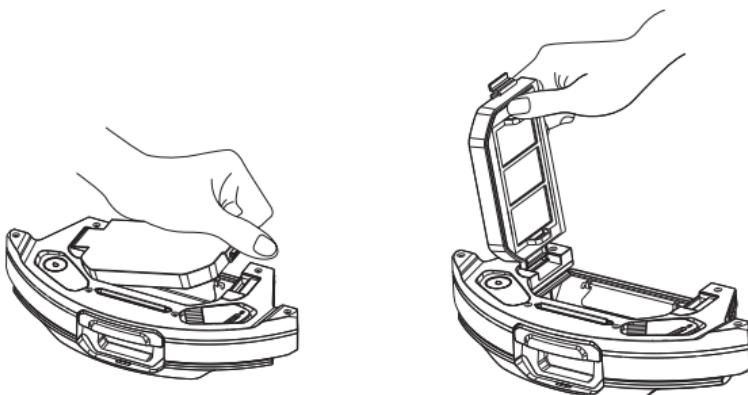
## MAINTENANCE

### 1- 2-in-1 Dust Compartment with Water Tank

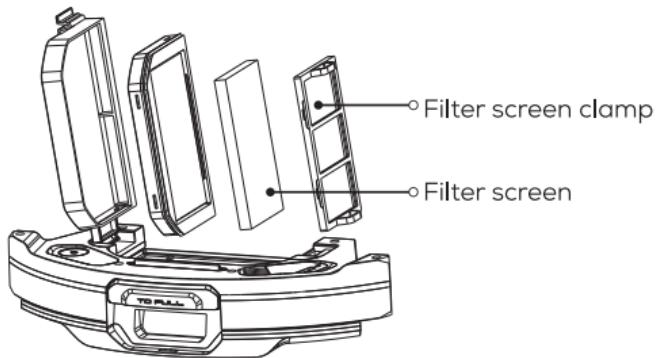
- Press Dust Compartment release button and pull the tank out to remove it. For a more effective cleaning, please empty the dust container after each use.



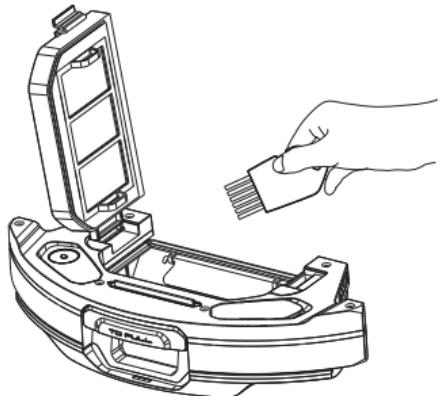
- Release the Dust Compartment clamp to remove filter screen clamp.



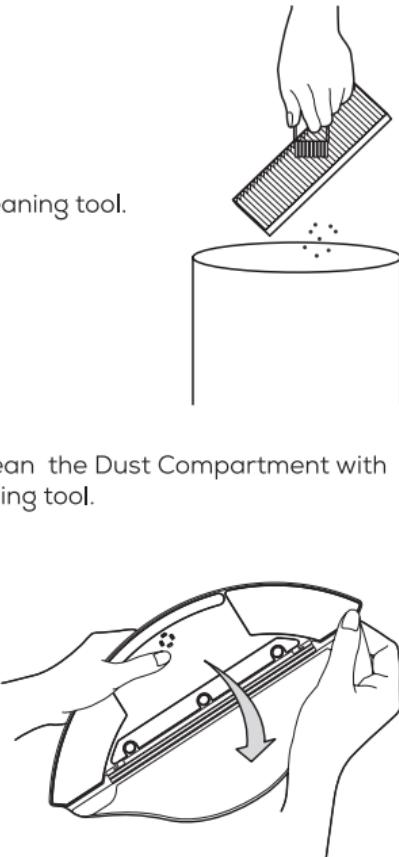
- Remove the Filter screen.



- Clean the filter screen and clamp with cleaning tool.



- Clean the Dust Compartment with cleaning tool.



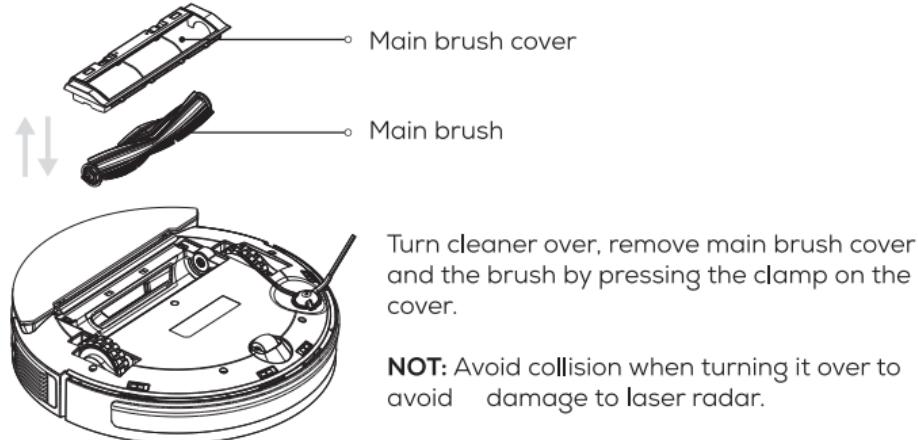
- Turn the tank over and remove mop for cleaning or replace it.

#### **TIPS:**

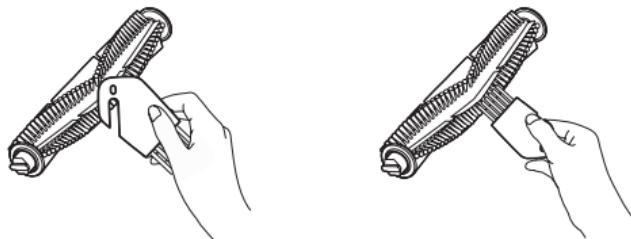
- Clean the mop regularly, since contaminated mop will impair sweeping performance.
- Be sure to remove the mop and clean, and then dry it by twisting. Do not clean it with it mounted to tank, which may cause damage to the tank.
- Please use the water tank to mop at least once every two weeks to keep it in good condition and avoid damage to the water tank due to long-term drying.

## 2- Cleaning main brush

- The main brush is consumable and shall be cleaned weekly. It is recommended to replace main brush every 6-12 months to ensure proper cleaning performance.

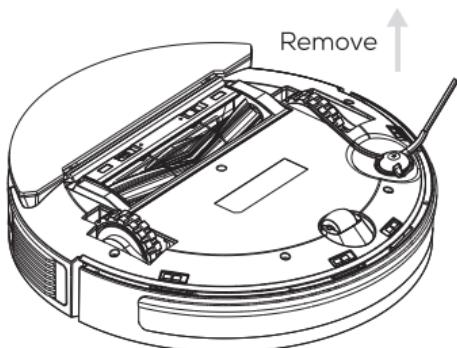


- Cut off hairs around the brush with knife, and clean the main brush with the other end of the knife.

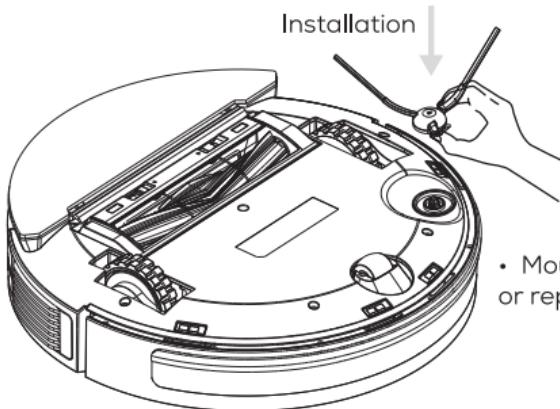


- Mount the main brush and main brush cover and lock the clamp.

## 3- Clean/replace side brush



- The side brush is connected by buckles, and can be removed by hands easily.



- Mount side brush after cleaning, or replace the side brush.

#### TIPS:

- It is recommended to replace side brush every 3-6 months to ensure proper cleaning performance.
- It is recommended to replace main brush every 6-12 months to ensure proper cleaning performance.

#### 4- Clean sensor

- It is recommended to weekly clean each sensor with clean and soft cloth to ensure proper cleaning performance.

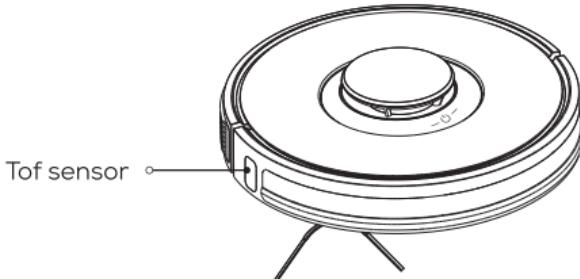
Robot vacuum-mop:

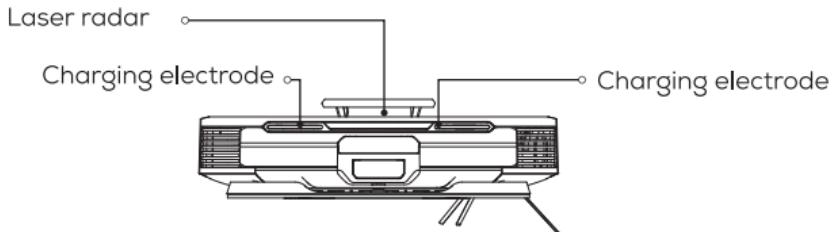
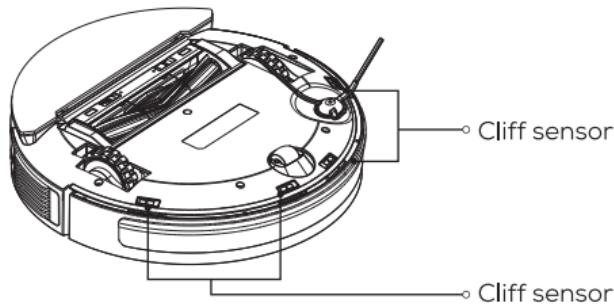
Cliff sensor×4

ToF sensor×1

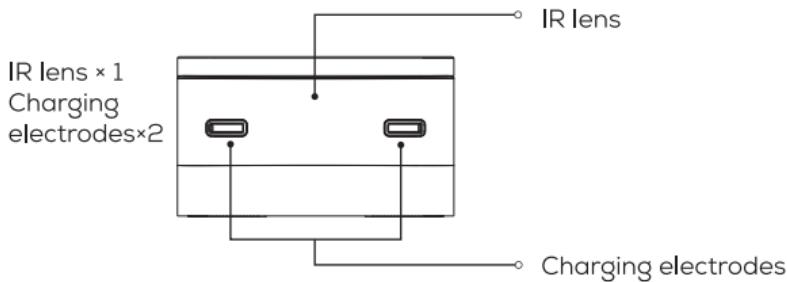
Charging electrode×2

Laser radar×1





## 5- Charging base



### TIPS:

- Please clean the charging electrodes of both the robot and the charging base regularly, and wipe off the dust on the charging electrodes with a soft dry cloth or cleaning tool.

## 6- Maintenance of battery

- The robot is equipped with a high-performance rechargeable lithium-ion battery pack. Please keep the battery charged regularly to maintain its performance.
- If you do not use it for a long time, please turn it off, and charge it at least once a month to avoid damage to the battery due to over-discharge.

## TROUBLE SHOOTING

Fault Prompt	Solution
Error #1. Make sure the laser ranging sensor is not blocked.	Check for or remove any foreign matter around laser radar, or relocate the robot and restart it.
Error #2. Clean cliff sensor and relocate the robot.	Clean the cliff sensor and try again (for more details refer to the user manual).
Error #3. A strong magnetic field is detected. Relocate the robot and try again.	Relocate the robot and try again.
Error #4. Check collision sensor and remove any foreign object on it.	Try to press the bumper strip and remove any foreign matter, and then restart the robot.
Error#5. The robot is at abnormal temperature. Stop operating till normal temperature is recovered.	The robot is in too high or low temperature. Stop operating till normal temperature is recovered.
Error #6.Charging fails. Please clean charging contact	Check the adapter, or check whether the charging base is at horizontal position. Switch off the robot and the automatic dirt disposal, clean their metal contacts.

## FAQ

Problem	Solution
Fails to start up.	Low battery. Please go to charging base for recharging before use. Ambient temperature too low (lower than 0°C) or too high (higher than 50°C).
Fails to start sweeping.	Low battery. Please go to charging base for recharging before use.
Fails to recharge.	There are too many obstacles near the dirt disposal. Please put the charging base in an open area. Main machine is too far from the charging base. Please put it near the charging base and try again.
The machine operates improperly.	Power it off and than power it on again.
Cleaning operation is noisy.	Main brush, side brush or left/right caster is damaged by foreign object Power off the machine and remove the foreign object.
Cleaning performance deteriorates or dust drops.	Filter component is blocked. Please clean it Main brush is damaged by any foreign object. Please clean the main brush.
Wi-Fi connection is unavailable.	Weak Wi-Fi signals. Make sure the robot is in proper coverage of Wi-Fi signals. Wi-Fi connection fails. Reset Wi-Fi connection and download the latest App and try again.
Robot is always offline.	Make sure the machine is connected to network successfully, and always within coverage of Wi-Fi.

## FAQ

Problem	Solution
Breakpoint resume.	<p>Make sure non-disturbance mode is not activated, which will disable proceeding at breakout point.</p> <p>Proceeding at breakout point is unavailable when the machine is being charged.</p>
Robot fails to return to charging base after fixed point cleaning or being repositioned.	<p>As the robot will re-generate a map after fixed-point cleaning or being repositioned by a long distance, it may fail to locate charging dock for charging. In such case, place the machine onto charging dock manually.</p>
Charging fails.	<p>Make sure there is sufficient spaces around charging dock, and there is no dust or blockage on the surface of electrode of charging dock.</p>
Scheduled cleaning fails.	<p>Make sure the machine has been connected to the network, as disconnection from network will fail sync and scheduled cleaning task.</p>
Robot fails to be paired with cell phone.	<p>Make sure both charging dock and main machine are within coverage of Wi-Fi and good signals, and then reset Wi-Fi connection for pairing by following the instructions in the manual.</p>

## FEATURES

Model		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Features	Navigation and obstacle avoidance	Mapping	Module	LDS Lidar
		Obstacle avoidance	Active	
			Passive	Impact Sensor
	Cleaning	Suction Power	Maximum Power	3000Pa
		Main Brush	Type	Composite Brush
			Lenght	181 mm
		Side Brush	Position	Side Brush
			Type	3 way
			Lenght	86 mm
		Dust Bin	Capacity	200 ml
		Water tank	Type	2 in 1
			Capacity	320 ml
			Type	2 in 1
		Speeds		
		Mopping	Type	Composite Mop
			Features	1
			Accessory	/
	Battery	Battery	Capacity	3200 mAh
			Capacity	/
	Cleaning Feature	Automatic Dust Collection		

## FEATURES

Model		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007	
Features	Mapping	Module	LDS Lidar
	Accessories	QSG	1
		Side Brush	1
		Cleaning materials	1
	Suction Power	Adapter	1
		Quiet	600Pa
		Normal	1000Pa
		Loud	1500Pa
	Operating Time	Very Loud	3000Pa
			160dk
		Noise	70db
	Obstacle Clearance Height		2cm
	Other	Boosting suction power with carpet recognition	√
		Edge Memory	√
		APP	√

## FEATURES

Model	KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Smart App	Mapping	Module	LDS Lidar
	Personalization	Water preference and cleaning for each room	✓
	Objectionable Areas	Identifying objectionable territory	✓
		Mopping the objectionable area	✓
	Selected area cleaning	Naming rooms	✓
		Combining rooms	✓
		Selected room cleaning	✓
		Memory	5 way
	Mapping Management	Mapping list	✓
		Naming the map	✓
		Deleting a map	✓
		Remap Defining	✓
		Carpet Cleaning Adjustment	✓
		Do Not Disturb Mode	✓
		Sound Pack	✓
Voice Assistant	Auto Feature	Volume adjustment	✓
		Sound On/Off	✓
	Alexa	Remote control	✓
		Alexa	✓
	Google Assist		✓

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Vacuum-Mop

Model	KE-RS2701
Dimensions	ϕ 350 × 95 mm
Rated Input Voltage	20 V ==
Rated Input Current	1.2 A
Rated Power	35 W
Battery capacity	3200 mAh
Battery Voltage	14.4 V ==
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Operation Frequency	2400-2835 MHz
Maximum Output Power	≤18 dBm

### Charging Base

Model	KE-RS2701
Rated Output Voltage	20 V ==
Rated Output Current	1.2 A
Dimensions	218 × 88.5× 126 mm

### Power Adapter

Model	BL J24W200120P-V
Input	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.6 A
Output	20 V==1.2 A
Model	R241-2001200E
Input	100-240 V~, 50/60 Hz, 1.5 A
Output	20 V==1.2 A

Using lifetime: 7 years

### **Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the AEEE Directive.**

### **WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



### **Manufacturer/Importer Company:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Növ Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / TURKEY



Karaca®

## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### WARRANTY CONDITIONS

#### COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.

- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.

- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightening, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
  - a repair or replacement is impossible;
  - a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
  - or the repair would take an unreasonably long time to complete.
- In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### WARRANTY CERTIFICATE

#### The manufacturer's or Importer's

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

**Phone & Fax Number:** 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

**Customer Services:** +44 870 1820 333

**Web:** [www.karaca.uk](http://www.karaca.uk)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No 2/12 Şişli/İstanbul  
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 [www.karaca.it](http://www.karaca.it)  
Nemara Kurumlu İD: 1000102 0099 Tic. No: 27836  
Mutfak No: 20000000000000000000000000000000

#### The seller's

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

#### The product's

**Type:** Robot Vacuum

**Model:** Vantuz Off-Road 2 In 1 Robot Vacuum

**Model No:** KE-RS2701

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



# VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1 SAUGROBOTER

BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN

DE



Kundenhotline  
+49 800 197 80 00



[www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch Bedienungsanleitung, wenn Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere zum Nachschlagen auf.

## **1 - GEBRAUCHSANWEISUNG**

Bitte beachten Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das Produkt verwenden:

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen gut auf.
- Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben möchten, geben Sie die Bedienungsanleitung mit dem Produkt mit.
- Jede Bedienung, die nicht den Anweisungen im Benutzerhandbuch entspricht, kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt selbst führen.

## **2 - SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

- Dieses Produkt kann nur mit der Ladestation und den Akkus verwendet werden, die mit dem Produkt geliefert wurden. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung des Produkts, einem elektrischen Schlag oder einem Brand aufgrund von Hochspannung kommen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Produkt und sein Zubehör beschädigt sind. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an unseren Kundendienst. Außer den von unserem Unternehmen benannten oder autorisierten Servicetechnikern darf niemand dieses Produkt demontieren, reparieren oder verändern.
- Ziehen Sie vor der Wartung des Geräts den Netzstecker.
- Berühren Sie den Netzstecker oder das Produkt nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnliche Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Um zu verhindern, dass das Produkt versehentlich herunterfällt, hängen Sie es nicht ohne Schutzgitter auf, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Der Benutzer darf den oder die Akkus nicht selbst austauschen.
- Vermeiden Sie, dass sich Kleidung oder Körperteile (Haare, Finger usw.) in den Bürsten oder Rädern des Staubsaugers verfangen. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder leicht entflammbaren, explosiven oder korrosiven Materialien auf.

- Wenn die Bedienungsanleitung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an den Kundendienst, um eine elektronische Bedienungsanleitung zu erhalten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

## **WARNUNG**

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von Fachleuten ausgetauscht werden darf.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit dem Gerät mitgelieferte Ladestation.
- Prüfen Sie, ob sich in Ihren Räumlichkeiten Zigarettenstummel, Streichhölzer und andere brennbare und explosive Gegenstände befinden. Wenn dies der Fall ist, müssen Sie diese Art Gegenstände vor der Verwendung des Geräts entfernen. Entflammbarer Gegenstände, die der Saug-Wisch-Roboter einsaugt, können das Gehäuse des Gerätes durch Hitzeinwirkung beschädigen.
- Reinigen Sie die Kantenbürsten, die Rollen sowie den Staubbehälter und den Filter regelmäßig.
- Beim Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Der Akku ist sicher zu entsorgen.
- Das Gerät ist nur für die Reinigung von Böden im häuslichen Bereich bestimmt. Bitte verwenden Sie es nicht im Freien, z. B. auf einem offenen Balkon oder auf einer Oberfläche, die kein Fußboden ist, wie z. B. einem Sofa, oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.
- Vermeiden Sie das Aufsaugen von Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten, die das Gerät beschädigen könnten.
- Treffen Sie ausreichende Vorbereitungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, um zu verhindern, dass Menschen oder Tiere durch den Lärm zu Schaden kommen.
- Legen Sie vereinzelte Leitungen vor der Benutzung auf den Boden, um den normalen Betrieb des Geräts nicht zu beeinträchtigen.
- Entfernen Sie zerbrechliche Gegenstände vor dem Gebrauch.
- Stellen Sie die Ladestation gegen die Wand und auf einen ebenen Boden, damit die korrekte Funktion des Geräts gewährleistet ist.
- Ziehen Sie den Stecker der Ladestation, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, beeinträchtigt das Entfernen der Ladestation das normale Aufladen des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von scharfen Gegenständen (z. B. Glasscherben und Nägeln), da das Gerät sonst beschädigt werden könnte.

- Verwenden Sie das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur von über maximal 40°C und minimal 0°C und nicht in einer feuchten, entflammhbaren, explosiven oder korrosiven Umgebung.
- Laden Sie das Gerät nicht bei einer Umgebungstemperatur von über 35°C oder unter 0°C auf.
- Fassen Sie das Gerät nicht an der Abdeckung des Laserradars an.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und die Ladestation vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Weder Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände dürfen auf dem Gerät sitzen, bzw. dort platziert werden, während es lädt oder in Betrieb ist.
- Sprühen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät (vergewissern Sie sich immer, dass das Staubfach vor dem Wiedereinbau komplett trocken ist).
- Stellen Sie das Gerät nicht auf den Kopf (das Gehäuse des Laserradars sollte niemals den Boden berühren).
- Verwenden Sie das Gerät nur wie im Benutzerhandbuch oder in der Schnellstart-Bedienungsanleitung beschrieben. Der Benutzer ist für alle Defekte oder Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts entstehen.

### **3- ZUM THEMA KINDERSICHERHEIT**

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Bitte bewahren Sie das Reinigungswerkzeug für die Hauptbürste außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie sich den damit verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

### **4- ZUM THEMA BATTERIEN**

- Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen zu hohen Temperaturen aus.
- Es besteht die Gefahr, dass die Pole dieses mit einem Akku betriebenen Geräts oder der Akku selbst durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
- Bevor Sie das Gerät entsorgen, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden. Befolgen Sie folgende Schritte zur Entnahme des Akkus:

A- Nehmen Sie die Seitenbürste ab. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben der Zierplatte und des Sockels.

B- Entfernen Sie die Sockelverkleidung.

C- Nehmen Sie den oder die Akkus heraus und trennen Sie die Verbindungsleitung zwischen den oder dem Akkus und dem Gerät.

- Der oder die Akkus müssen entfernt werden, wenn das Produkt entsorgt wird.

- Wenn Sie den oder die Akkus ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Die Verwendung falscher Akkus kann zu einem Sicherheitsunfall führen.

- Falls der oder die Akkus auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeit mit der Haut oder der Kleidung. Wischen Sie sie sofort mit einem trockenen Tuch ab und bringen Sie sie zur Recycling-Station oder zu einer ausgewiesenen Wartungsstelle. Werfen Sie sie nicht weg.

- Bitte entsorgen Sie die alten Akkus des Produkts ordnungsgemäß. Die Akkus enthalten gefährliche und umweltschädliche Stoffe. Bitte befolgen Sie die örtlichen Umweltvorschriften und führen Sie sie der vorgesehenen Recyclingstelle zu.

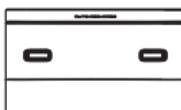
## **5- UMFANG DER GESTATTETEN VERWENDUNG DES PRODUKTS**

Das Produkt ist für die folgenden Böden geeignet: Holzböden, Keramikfliesen und kurzflorige Teppiche.

## LIEFERUMFANG



Saug-Wisch-Roboter  
Saugwischer



Ladestation



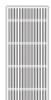
2-in-1  
Wassertank



Hauptbürste



Seitenbürste



HEPA-Filter



Handbuch  
Kurzanleitung  
Handbuch



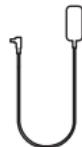
Mophhalter



Mopp



Reinigungswerkzeug

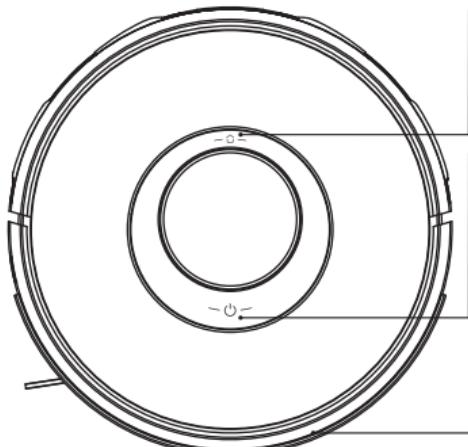


Adapter

## ANMERKUNGEN:

HEPA-Filter und Reinigungswerkzeug sind auf dem 2-in-1-Wassertank installiert. Der 2-in-1-Wassertank und die Hauptbürste sind auf dem Saug-Wisch-Roboter installiert. Seitenbürste, Mopp und Mophhalter befinden sich in der Zubehörbox.

## BESCHREIBUNG DER TEILE



Intelligentes Ladegerät



Ein- und Ausschalten,  
Reinigung

IR sensor

### Intelligentes Ladegerät

- Drücken Sie kurz die Taste um das intelligente Ladegerät zu starten.
- Drücken Sie die Taste für 5 Sekunden, um den Verbindungsmodus zu aktivieren

### Ein- und Ausschalten, Reinigung

- Kurzes Drücken der Taste zum Starten/Pausieren der Reinigung
- Langes Drücken der Taste für 5 Sekunden zum Ein- und Ausschalten

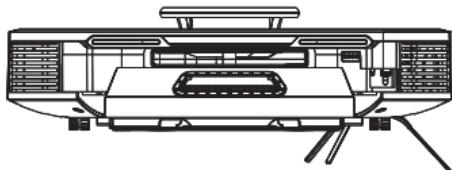
**LED leuchtet Weiß:** In Betrieb/Pause/Akku voll/Standby

**LED blinkt langsam weiß:** Netzwerkverbindung

**LED blinkt orange:** Aufladen/Laden/Schmutz entsorgen

**LED blinkt langsam orange:** Akku schwach/Fehlfunktion

**Die LED-Anzeige ist aus:** zeigt an, dass das Gerät ausgeschaltet ist, sich im Schlummernmodus befindet



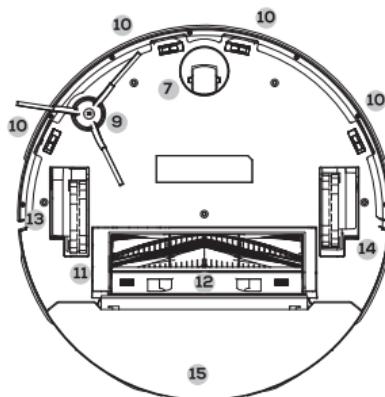
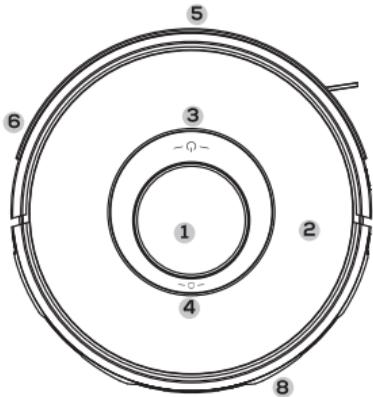
Resetknopf: Erzwingt das Ausschalten. Zum Ausschalten kurz drücken.

### Netzwerkkonfiguration:

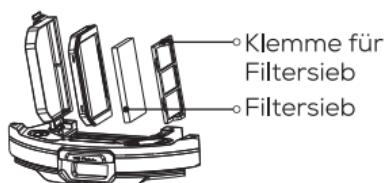
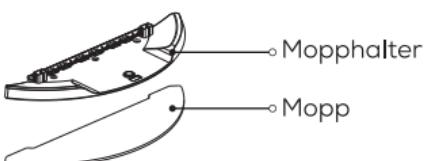
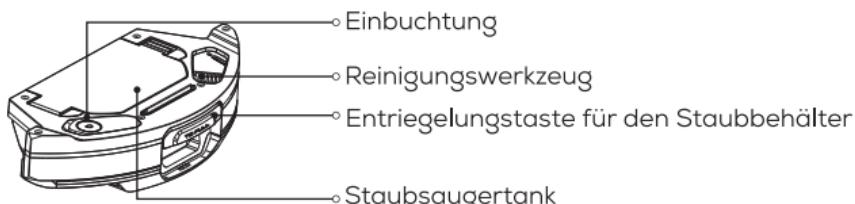
- Wenn der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Sprachansage "Netzwerkkonfiguration aktivieren" ertönt, und lassen Sie sie dann los, um die Netzwerkkonfiguration zu aktivieren.

- Wenn der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Sprachansage "Der Saug-Wisch-Roboter wird die Werkseinstellungen wiederherstellen" ertönt, und halten Sie die Tasten 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Sprachansage "Der Saug-Wisch-Roboter hat die Werkseinstellungen erfolgreich wiederhergestellt" ertönt. Nach der Wiederherstellung ist ein Neustart erforderlich.

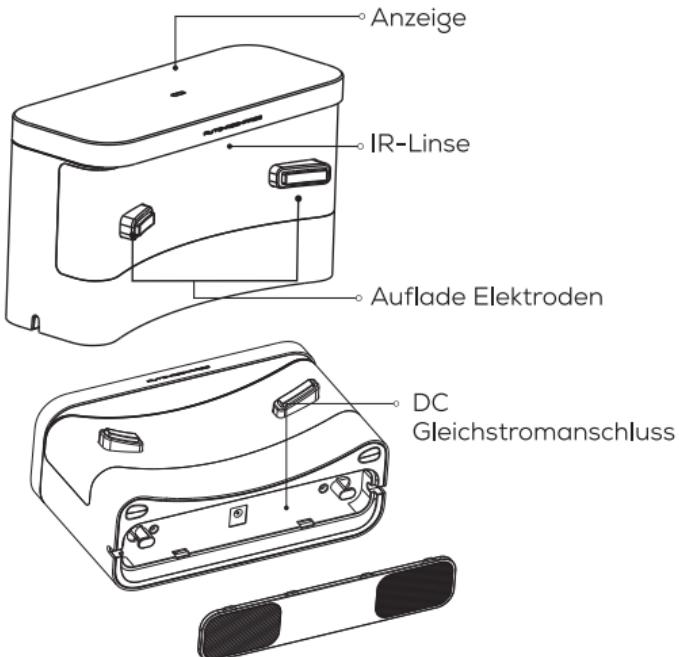
## A - SAUG-WISCH-SAUG-WISCH-ROBOTER



## B - 2-IN-1 WASSERTANK



## C - LADEBAStIS



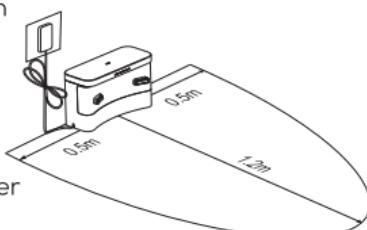
### Installieren Sie die Ladestation

- Öffnen Sie die untere Abdeckung der Ladestation und stecken Sie den Netzteil-Ausgang des Adapters in den Gleichstromanschluss der Ladestation. Bringen Sie dann die untere Abdeckung der Ladestation wieder an und schließen Sie den Adapter an die Stromquelle an. Die Anzeige der Ladestation leuchtet, wenn die Ladestation an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ladestation auf einem ebenen Boden in der Nähe einer Wand steht und dass sich im Umkreis von 1,2 m vor und 0,5 m an beiden Seiten der Ladestation keine Hindernisse befinden. In Wandnähe aufstellen



### Anmerkung:

- Bitte stecken Sie das zusätzliche Netzkabel in den Kabelschlitz an der Unterseite der Ladestation, um zu verhindern, dass daran gezogen wird und die Ladestation bewegt oder versehentlich ausgeschaltet wird.
- Stellen Sie die Ladestation nicht an einem Ort auf, der Sonnenlicht oder starkem Licht ausgesetzt ist.



# BETRIEBSANLEITUNG

## 1- Einschalten/Ausschalten

- Drücken Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang, (1) um den Saug-Wisch-Roboter einzuschalten.
- Die Power-LED-Anzeige blinkt langsam und leuchtet dann konstant weiß und der Saug-Wisch-Roboter wird in den Standby-Modus versetzt.
- Wenn der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter sich nicht mehr bewegt und stillsteht, drücken Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang, um ihn auszuschalten.
- Der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter geht in den Ruhezustand über, wenn er länger als 10 Minuten nicht benutzt wird. Im Ruhezustand wird er durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste aufgeweckt.

## ANMERKUNG:

- Während des Aufladens kann der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter nicht ausgeschaltet oder in den Ruhezustand versetzt werden.
- Der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter lässt sich nicht einschalten, wenn der Akku zu schwach ist. Laden Sie ihn ins einem solchen Fall erst auf.
- Wenn der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter an eine Stromquelle auf der Ladestation angeschlossen ist, schaltet er sich automatisch ein.

## 2- Staubsaugen

- Im Einschaltzustand drücken Sie kurz die Taste (1) und es ertönt die Sprachansage "Start".
- Drücken Sie während der Reinigung kurz die Taste, (1) um die Reinigung zu unterbrechen.

**TIPPS:** Bei niedrigem Akkustand kann die Reinigungsfunktion nicht gestartet werden.

## 3- Automatisches/manuelles Aufladen

- Nach Beendigung der Reinigung ertönt die Sprachansage "Reinigung beendet und Aufladen begonnen", und der Saug-Wisch-Roboter beginnt mit dem Aufladen.
- Wenn der Batteriestand während der Reinigung niedrig ist, beginnt der Saug-Wisch-Roboter automatisch mit dem Aufladen. Wenn die Ladung des Roboters 15% erreicht, kehrt er zur automatischen Ladestation zurück. Nachdem die Ladung 50 % erreicht hat, setzt er die Reinigung dort fort, wo er aufgehört hat.

## 4- Behälter nachfüllen oder Mopp reinigen

- Drücken Sie kurz die Taste (1) um den Saug-Wisch-Roboter zu pausieren; entfernen Sie das Wischmodul, füllen Sie den Wasserbehälter auf oder reinigen Sie den Wischmopp. Bringen Sie das Wischmodul wieder an und drücken Sie erneut kurz die Taste, um die Reinigung fortzusetzen.

## **5- Netzwerkkonfiguration und Firmware-Aktualisierung**

Downloaden und installieren Sie die App, und verwenden Sie sie Client, um Ihr Wi-Fi-Netzwerk gemäß der Tipps einzurichten. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Kurzanleitung. Sie können die Firmware des Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboters per App überprüfen und aktualisieren. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Upgrades aufgeladen ist. Lesen Sie die Anleitung in der App für weitere, wichtige Einzelheiten bzgl. der Firmwareaktualisierung. Konfigurieren Sie das Netzwerk gemäß den Tipps in der App, nachdem Sie den Download abgeschlossen haben. Solange das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist, können Sie die App zur Fernsteuerung und Festlegung der Reinigungszeiten usw. verwenden.

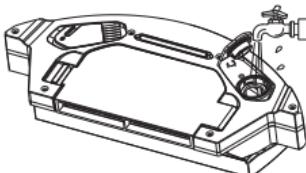
## **6- Störung**

Im Falle einer Störung des Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboters werden ein akustischer und visueller Alarm ausgelöst und die Betriebs-LED-Anzeige blinkt orange. Weitere Einzelheiten finden Sie unter dem Punkt Fehlersuche. Der Saug-Wisch-Roboter schaltet sich automatisch in den Ruhezustand, wenn er im Falle einer Störung 10 Minuten lang nicht benutzt wird.

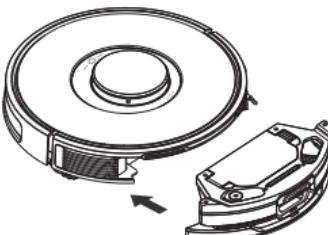
## **KORREKTE VERWENDUNG**

1- Stellen Sie den Roboter in einem Raum auf einen ebenen Boden. Entfernen Sie den Außenschutz an beiden Seiten des Stoßfängers.

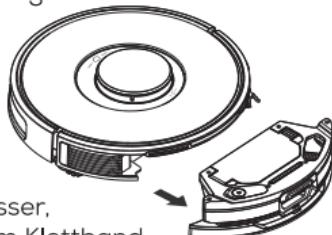
2- Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter, um den 2-in-1-Staubbehälter mit dem integrierten Wassertank zu entfernen.



3- Tränken Sie den Wischmopp mit Wasser, befestigen Sie ihn am Klettband und ziehen Sie es fest. Achten Sie darauf, dass Wasser durch den Einlass eingespritzt wird und ziehen Sie die Abdeckung fest.



4- Montieren Sie den 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank an den Roboter. Um den integrierten Tank einzusetzen, schieben Sie ihn mit dem kompletten Einschub hinein. Schieben Sie ihn dann nach unten, nachdem Sie ein Klicken gehört haben.



5- Drücken Sie die Taste ⏹ 5 Sekunden lang, um den Roboter einzuschalten, und drücken Sie dann kurz die Taste ⏹, um ihn wieder aufzuladen. Wenn der Saug-Wisch-Roboter vollständig aufgeladen ist, ist er betriebsbereit.

## **ANMERKUNG:**

- Wenn der Akkustand während des Betriebs niedrig ist, fährt der Roboter automatisch zum Aufladen in die Ladestation und kehrt dann zum Punkt der Unterbrechung zurück, um die Reinigung fortzusetzen.
- Bei der ersten Benutzung kann sich im Tank noch eine kleine Menge Wasser befinden. Dies ist der Rest vom Probelauf und völlig normal. Sie können das Gerät problemlos verwenden.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank korrekt am Roboter befestigt ist. Vergewissern Sie sich auch, dass das Filtersieb und die Filtersiebklammer des 2-in-1-Staubbehälters eingebaut sind.

## **MIT WLAN VERBINDEN**

### **1- Verbinden mit der Karaca Vantuz Control App**

Dieses Produkt funktioniert mit der Karaca Vantuz Control App. Steuern Sie Ihr Gerät und interagieren Sie mit anderen Smart Home-Geräten mit der Karaca Vantuz Control App.

**HINWEISE:** Da die App Karaca Vantuz Control von Zeit zu Zeit verbessert und aktualisiert wird, können die tatsächlichen Funktionen von den oben beschriebenen abweichen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der aktuellen Karaca Vantuz Control App.

- Karaca Vantuz Control gilt nur für die Software. Die Karaca Vantuz Control app ist nicht steht nicht für das Unternehmen und seine Produktion, Standardimplementierung, Qualitätsüberwachung und andere Aspekte des Produkts. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Wenn die App bereits installiert ist, werden Sie zur Verbindungseinrichtungsseite weitergeführt. Alternativ suchen Sie im App Store nach "Karaca Vantuz Control app", um sie herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie die App, tippen Sie oben rechts auf "+" und folgen Sie dann den Anweisungen, um Ihr Gerät hinzuzufügen. Das Gerät hinzufügen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr WIFI-Netzwerk auf 2,4 GHz eingestellt ist und der AP-Modus ausgewählt ist. dass sie es ist.



## **2 - Netzteil Anschließen**

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

## **3 - Download der App**

Suchen Sie nach "Karaca Vantuz Control App" im App Store; oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

## **4 - Android-Handy mit Ihrem WLAN verbinden**

Tippen Sie auf das verfügbare Produkt und dann auf "verbinden", um fortzufahren. Befolgen Sie die weiteren Anweisungen.

## **5 - iOS-basiertes iPhone oder iPad mit Ihrem WLAN verbinden**

Wählen Sie den Hotspot des Roboters in den WLAN-Einstellungen Ihres iPhones aus und warten Sie bis die Verbindung hergestellt ist; kehren Sie zur App zurück, tippen Sie auf "weiter" und befolgen Sie die weiteren Anweisungen, um die Verbindung zu beenden.

**HINWEISE:** Bitte lesen Sie sich den Abschnitt "Zurücksetzen des WLANs" durch, wenn Ihr Smartphone sich nicht mit dem Roboter verbinden lässt; Für eine optimale Benutzererfahrung ist eine WLAN-Verbindung notwendig.

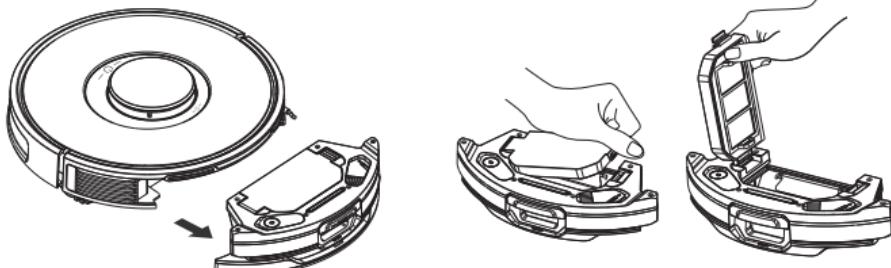
## **6 - WLAN zurücksetzen**

Wenn Ihr Router ausgetauscht oder das WLAN-Passwort geändert wurde, müssen Sie die WLAN-Einstellungen zurücksetzen, indem Sie die beiden Tasten und 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis die WLAN Anzeige weiß blinkt und eine Sprachansage erfolgt, die angibt, dass die WLAN- Einstellungen erfolgreich zurückgesetzt wurden.

## **WARTUNG**

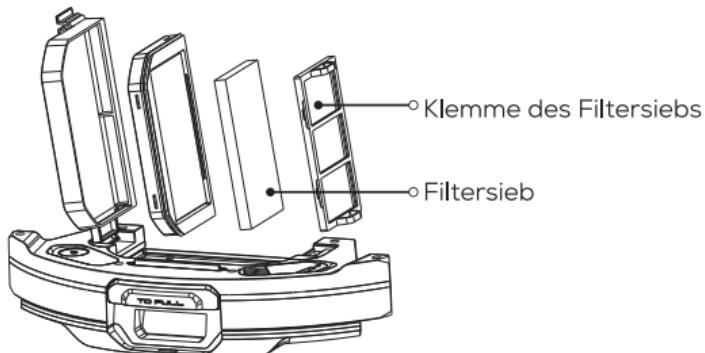
### **1- 2-in-1-Staubbehälter mit Wassertank**

- Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und ziehen Sie ihn heraus. Für eine effektivere Reinigung leeren Sie bitte den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.

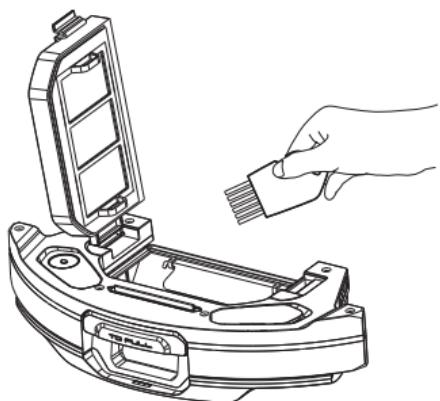
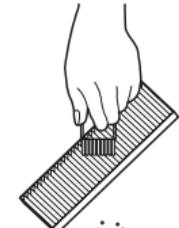


- Lösen Sie die Klemme des Staubfachs, um die Klemme des Filtersiebs zu entfernen.

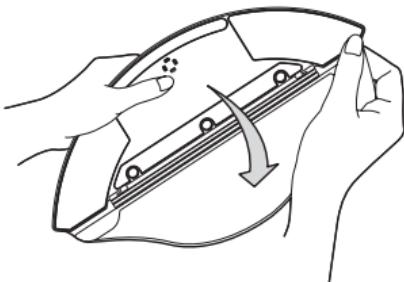
- Entfernen Sie das Filtersieb.



- Reinigen Sie das Filtersieb und die Klemme mit dem Reinigungswerkzeug.



- Reinigen Sie den Staubbehälter mit dem Reinigungswerkzeug.



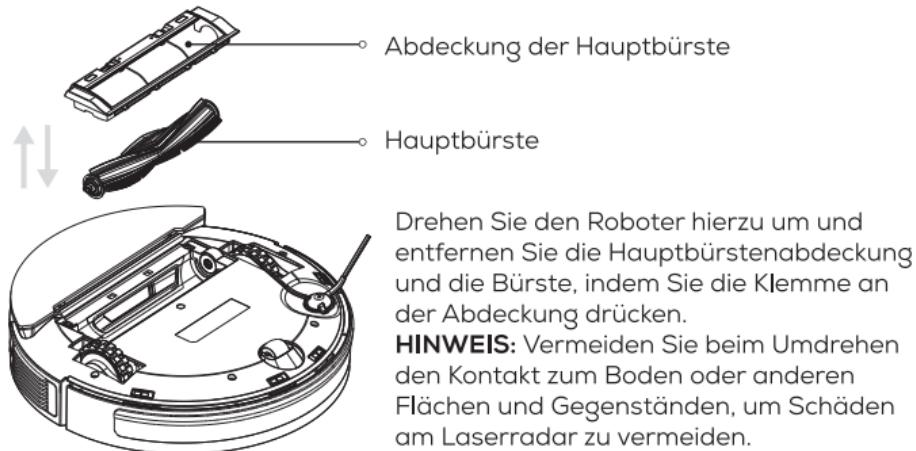
- Drehen Sie den Behälter um und nehmen Sie den Mopp zur Reinigung heraus oder ersetzen Sie ihn.

#### **TIPPS:**

- Reinigen Sie den Mopp regelmäßig, da ein verschmutzter Mopp die Reinigungsleistung beeinträchtigt.
- Nehmen Sie den Mopp ab, reinigen Sie ihn und trocknen Sie ihn anschließend, indem Sie ihn auswringen und aufhängen. Reinigen Sie ihn nicht, während er montiert ist, da dies den Behälter beschädigen könnte.
- Bitte verwenden Sie den Wasserbehälter mindestens alle zwei Wochen zum Wischen, um Schäden durch Austrocknung am Wasserbehälter zu vermeiden.

## 2- Hauptbürste Reinigen

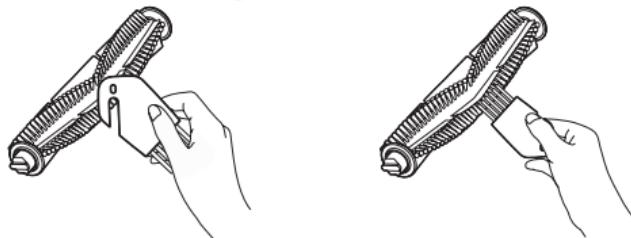
- Die Hauptbürste ist ein Verschleißteil und muss wöchentlich gereinigt werden. Es wird empfohlen, die Hauptbürste alle 6-12 Monate auszutauschen, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten.



Drehen Sie den Roboter hierzu um und entfernen Sie die Hauptbürstenabdeckung und die Bürste, indem Sie die Klemme an der Abdeckung drücken.

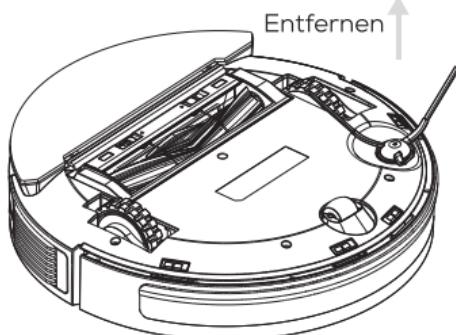
**HINWEIS:** Vermeiden Sie beim Umdrehen den Kontakt zum Boden oder anderen Flächen und Gegenständen, um Schäden am Laserradar zu vermeiden.

- Schneiden Sie die Haare um die Bürste herum vorsichtig mit einem Messer oder einer Schere ab, und reinigen Sie die Hauptbürste.

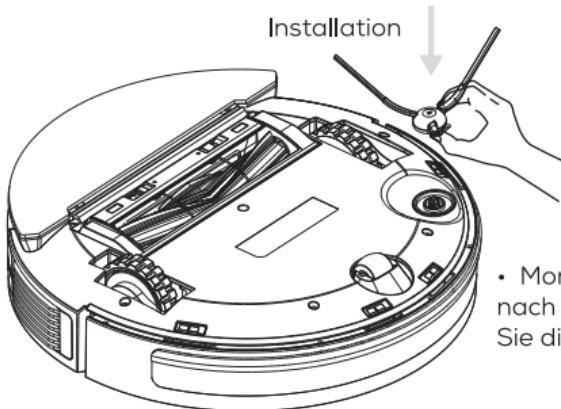


- Montieren Sie die Hauptbürste und die Hauptbürstenabdeckung und schließen Sie die Klemme.

## 3- Seitenbürste Reinigen/Ersetzen



- Die Seitenbürste ist durch Schnallen verbunden und kann leicht von Hand abgenommen werden.



- Montieren Sie die Seitenbürste nach der Reinigung oder tauschen Sie die Seitenbürste aus.

#### TIPPS:

- Es wird empfohlen, die Seitenbürste alle 3-6 Monate auszutauschen, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, die Hauptbürste alle 6-12 Monate zu ersetzen, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten.

#### 4- Sensor Reinigen

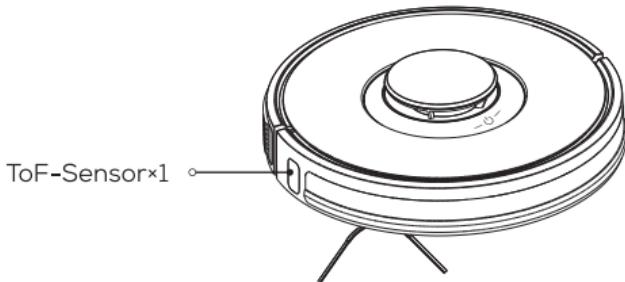
- Es wird empfohlen, alle Sensoren wöchentlich mit einem sauberen und weichen Tuch zu reinigen, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten.

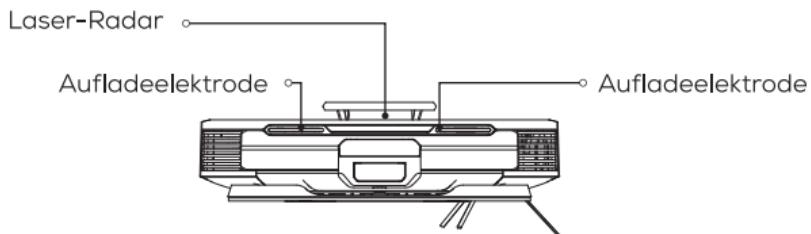
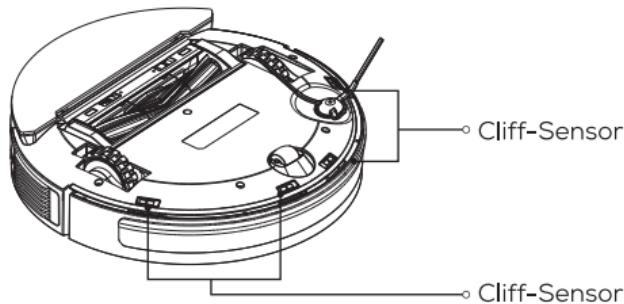
Robot:

Cliff-Sensor×4

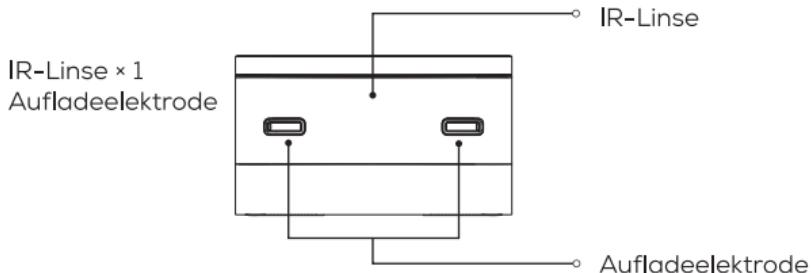
Aufladeelektrode×2

Laser-Radar×1





## 5- Ladestation



### TIPPS:

- Bitte reinigen Sie die Ladeelektroden des Saug-Wisch-Roboters und der Ladestation regelmäßig und wischen Sie den Staub auf den Ladeelektroden mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem geeigneten Reinigungswerkzeug ab.

## 6- Wartung des Akkus

- Der Saug-Wisch-Saug-Wisch-Roboter ist mit einem leistungsstarken, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkupack ausgestattet. Bitte laden Sie den Akku regelmäßig auf, um seine Leistung zu erhalten.
2. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es bitte aus und laden Sie ihn mindestens einmal im Monat auf, um eine Beschädigung des Akkus durch eine Tiefenentladung zu vermeiden.

## FEHLERBEHEBUNG

Fehleranalyse	Lösung
Fehler #1. Stellen Sie sicher, dass der Laser-Sensor nicht blockiert ist	Überprüfen Sie, ob sich in der Nähe des Laserradars Fremdkörper befinden, und entfernen Sie diese, oder stellen Roboter um und starten Sie ihn neu.
Fehler #2. Reinigen Sie den Cliff-Sensor und platzieren Sie den Roboter um.	Reinigen Sie den Cliff-Sensor und versuchen Sie es erneut (weitere Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch).
Fehler #3 Es wurde ein starkes Magnetfeld festgestellt. Platzieren Sie den Saug-Wisch-Roboter an einem anderen Ort und versuchen Sie es erneut.	Stellen Sie den Roboter um und versuchen Sie es erneut.
Fehler #4 Überprüfen Sie den Kollisionssensor und entfernen Sie alle Fremdkörper darauf.	Versuchen Sie, den Kantenschutz zu drücken und alle Fremdkörper zu entfernen, und starten Sie den Roboter dann neu
Fehler #5 Der Roboter hat eine zu hohe oder niedrige Temperatur. Stellen Sie den Betrieb ein, bis die normale Temperatur wieder erreicht ist.	Der Saug-Wisch-Roboter hat eine zu hohe oder zu niedrige Temperatur. Stellen Sie den Betrieb ein, bis die normale Temperatur wieder erreicht ist.
Fehler #6. Das Aufladen schlägt fehl. Bitte reinigen Sie den Ladekontakt.	Überprüfen Sie den Adapter, oder prüfen Sie, ob die Ladestation waagerecht steht. Schalten Sie den Roboter und die automatische Schmutzensorgung aus, reinigen Sie die Metallkontakte.

## FAQ

Problem	Lösung
Lässt sich nicht starten.	Niedriger Akkustand. Bitte gehen Sie zur Ladestation, um den Akku aufzuladen, bevor Sie ihn verwenden. Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig (unter 0°C) oder zu hoch (über 50°C).
Der Saugvorgang wird nicht gestartet.	Niedriger Akkustand. Bitte laden Sie ihn in der Ladestation, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
Lädt nicht auf.	Es gibt zu viele Hindernisse in der Nähe der Schmutzensorgung. Bitte stellen Sie die Ladestation auf eine freie Fläche.
Wi-Fi-Verbindung kann nicht hergestellt werden.	Der Roboter ist zu weit von der Ladestation entfernt. Bitte stellen Sie ihn in die Nähe der Ladestation und versuchen Sie es erneut.
Der Roboter arbeitet unsachgemäß.	Schalten Sie ihn aus und dann wieder ein.
Der Reinigungsvorgang ist sehr laut.	Die Hauptbürste, Seitenbürste oder linke/rechte Laufrolle ist durch einen Fremdkörper blockiert oder beschädigt. Schalten Sie die Maschine aus und entfernen Sie den Fremdkörper.

## FAQ

Problem	Lösung
Die Reinigungsleistung lässt nach oder der Staub fällt heraus.	Das Filterelement ist verstopft. Bitte reinigen Sie die Hauptbürste.
WLAN-Verbindung ist nicht verfügbar oder zu schwach.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter einen stabilen und ausreichend starken WLAN-Empfang hat. Falls die WLAN-Verbindung fehlschlägt, setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück, laden Sie die neueste App herunter und versuchen Sie es erneut.
Roboter ist immer offline.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät erfolgreich mit dem Netzwerk verbunden ist und sich immer in Reichweite des WLANS befindet.
Unterbrechung fortsetzen	Vergewissern Sie sich, dass der Nicht-Störungsmodus deaktiviert ist, da dies die Fortsetzung der Reinigung am Unterbrechungspunkt verhindert. Hinweis: Während des Aufladens, ist es nicht möglich, am Unterbrechungspunkt fortzufahren.
Der Roboter kehrt nach der Reinigung des Fixpunktes oder der Neupositionierung nicht zur Ladestation zurück.	Da der Roboter nach der Reinigung eines Fixpunktes oder nach einer größeren Entfernung eine neue Karte erstellt, kann es vorkommen, dass er die Ladestation zum Aufladen nicht findet. Stellen Sie in diesem Fall die Maschine von Hand auf die Ladestation.
Das Aufladen schlägt fehl.	Vergewissern Sie sich, dass um die Ladestation herum genügend Platz vorhanden ist und dass die Oberfläche der Elektroden der Ladestation nicht verstaubt oder blockiert sind.
Geplante Reinigung schlägt fehl.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist, da bei einer Trennung vom Netzwerk die Synchronisierung und die geplante Reinigungsaufgabe fehlschlagen.
Der Roboter lässt sich nicht mit dem Handy koppeln.	Vergewissern Sie sich, dass sich sowohl die Ladestation als auch der Saug-Wisch-Roboter innerhalb des WLANS befinden und die Signalstärke ausreichend ist. Setzen Sie dann die WLAN-Verbindung für die Kopplung zurück, indem Sie die Anweisungen im Handbuch befolgen.

## MERKMALE

Modell		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Merkmale	Navigation und Hindernisvermeidung	Kartierung	Module	LDS Lidar
		Hindernisse überwinden	Aktiv	
			Passiv	Kollisions sensor
	Reinigung	Saugkraft	Maximale Leistung	3000Pa
		Hauptbürste	Typ	Komposit Mopp
			Länge	181 mm
		Seitenbürste	Position	Seitenbürste
			Typ	verdreifachen
			Länge	86 mm
		Staubbehälter	Kapazität	200 ml
		Wasserbehälter	Typ	2 in 1
			Kapazität	320 ml
			Typ	2 in 1
	Geschwindigkeit			
	Wischen	Wischen	Typ	Komposit Mopp
			Merkmale	1
			Zubehörteil	/
	Akku	Akku	Kapazität	3200 mAh
			Kapazität	/
	Reinigungsfunktion	Automatische Staubabsaugung		

## MERKMALE

Modell		KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007	
Merkmale	Kartierung	Module	LDS Lidar
	Zubehör	QSG	1
		Seitenbürste	1
		Reinigungsmaterialien	1
		Adapter	1
	Saugleistung	Lautlos	600Pa
		Normal	1000Pa
		Stark	1500Pa
		Am stärksten	3000Pa
	Maximale Laufzeit		160dk
	Lärm		70db
	Maximale Höhe der überwindbaren Hindernisse		2cm
	Sonstiges	Saugleistung steigern dank Teppicherkennung	✓
		unterbrechungen merken	✓
		APP	✓

## MERKMALE

Modell	KARACA VANTUZ OFF - ROAD RS 007		
Smarte Apps	Kartierung	Module	LDS Lidar
	Personalisierung	Wassereinstellung und Reinigung für jedes Zimmer	✓
	Verseuchte Gebiete	Verseuchtes Gebiet Bestimmung	✓
		Unbequem Region Wischen	✓
	Ausgewählter Bereich Sauberkeit	Benennen Sie die Räume Geben	✓
		Zimmer Konsolidierung	✓
		Ausgewählter Raum Sauberkeit	✓
		Speicherplatz	5-Teilig
	Mapping-Verwaltung	Zuordnungsliste	✓
		Benennen der Karte	✓
		Löschen einer Karte	✓
		Remap-Definition	✓
		Nicht-stören-Modus	✓
		Reinigung des Teppichs Anpassung	✓
		Soundpaket	✓
Audiofunktion (Sprachassistent)	Auto-Funktion	Lautstärkeregelung	✓
		Ton ein/aus	✓
	Fernbedienung		✓
	Alexa		✓
	Google Assist		✓

## SPEZIFIKATIONEN

### Roboter

Modell	KE-RS2701
Maße	Ø 350 × 95 mm
Nenneingangsspannung	20 V ==
Nenneingangsstrom	1.2 A
Nennleistung	35 W
Akkukapazität	3200 mAh
Akkuspannung	14.4 V ==
Drahtlose Kommunikation	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Betriebsfrequenz	2400-2835 MHz
Maximale Ausgangsleistung	≤18 dBm

### Ladestation

Modell	KE-RS2701
Nennausgangsspannung	20 V ==
Nennausgangsstrom	1.2 A
Maße	218 × 88.5× 126 mm

### Netzadapter

Modell	BL J24W200120P-V
Eingang	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.6 A
Ausgang	20 V==1.2 A
Modell	R241-2001200E
Eingang	100-240 V~, 50/60 Hz, 1.5 A
Ausgang	20 V==1.2 A

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

### **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

### **Entspricht der AEEE-Verordnung.**

### **WEEE**

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.

#### **1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten**

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

#### **2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.2

Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußereren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme). Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine

Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen.

### 3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

### 4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

### 5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

### 6- Sammel- und Verwertungsquoten

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



### Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli - İstanbul / TURKEY



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTIEBEDINGUNGEN

#### EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß denn Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
  - Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
  - Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.
- 7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem.

§ 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.



## VANTUZ OFF-ROAD 2 IN 1

### GARANTIEZERTIFIKAT

#### Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

**Tel & Fax:** 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00

**Web:** [www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İstanbul,  
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 [www.kvt.com.tr](http://www.kvt.com.tr)  
Marmara Kurumluv. V.D. 600.002 4169 Tic. No: 27883  
Merkis No: D-0000011111111111



#### Daten des Verkäufers:

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

#### Daten des Produkts:

**Art:** Robot Vacuum

**Modell:** Vantuz Off-Road 2 In 1 Robot Vacuum

**Modell No:** KE-RS2701

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werkstage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.







Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)